

# hama

## LCD-Thermometer

## LCD Thermometer



Operating Instructions

Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

Istruccioni de uso

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso

Instrukcja obsługi

Használati útmutató

Manual de utilizare

Návod k použití

Návod na použitie

Manual de instruções

Bruksanvisning

Руководство по эксплуатации

Работна инструкция

Οδηγίες χρήσης

Käyttöohje

GB

D

F

E

NL

IT

PL

H

RO

CZ

SK

P

S

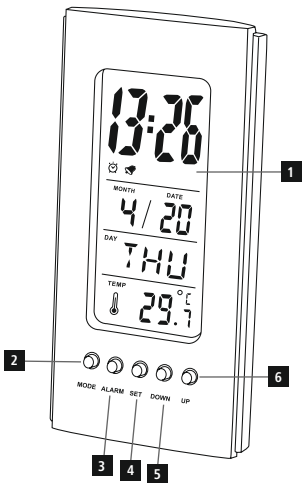
RUS

BG

GR

FIN





## Controls and Displays

1. Display
2. **MODE** button  
= switches display
3. **ALARM** button  
= display alarm mode
4. **SET** button  
= settings/confirms the setting/switches between °C and °F
5. **DOWN** button  
= reduces the current set value / plays melody
6. **UP** button  
= increase the current set value / activate/deactivate snooze function

## 1. Explanation of Warning Symbols and Notes

### Warning



This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

### Note



This symbol is used to indicate additional information or important notes.

## 2. Package Contents

- LCD thermometer
- 2 LR1130 button cell batteries, 1.5 V (already inserted)
- These operating instructions

## 3. Safety Notes

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Use the product for its intended purpose only.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight.
- Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

- 
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
  - Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.
  - Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
  - Use the item only in moderate climatic conditions.

### Warning - batteries / button cells



- When inserting batteries, note the correct polarity (+ and - markings) and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.
- Only use batteries that match the specified type. Keep the instructions for the correct choice of batteries included with the operating instructions of devices safe for future reference.
- Before you insert the batteries, clean the battery contacts and the polarity contacts.
- Do not allow children to change batteries without supervision.
- Replace all the batteries in a set at the same time.
- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types or from different manufacturers.
- Remove the batteries from products that are not being used for an extended period (unless these are being kept ready for an emergency).
- Do not short-circuit batteries.
- Do not charge batteries.
- Do not burn batteries or heat them up.
- Never open, damage or swallow batteries or allow them to enter the environment. They can contain toxic, environmentally harmful heavy metals.
- Remove spent batteries from the product and dispose of them without delay.
- Avoid storing, charging and using in extreme temperatures and at extremely low atmospheric pressures (such as at high altitudes).
- Ensure that batteries with damaged housings do not come into contact with water.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not swallow batteries or button cells. Burning hazard from hazardous substances.
- If the battery compartment will no longer close securely, stop using the product and keep it away from children.
- This product contains button cells. If the button cell is swallowed, serious internal burns can occur within 2 hours and ultimately lead to death.
- If you suspect that a button cell has been swallowed or is in any part of the body, seek medical attention immediately.
- Keep new and used button cells out of the reach of children.



---

## 4. Getting Started

Open the battery compartment and remove the contact breaker. Close the battery compartment cover.

## 5. Operation

### Note – Settings



- When an item flashes, that item is selected and can be set.
- Hold down the **UP** button (6) or the **DOWN** button (5) to select the values faster.

### 5.1 Setting the date/time/time format

- After the batteries' contact breaker is removed, the normal time is displayed in 12-hour format and a melody signals that the product is ready for use. (Normal time mode)
- Press the **MODE** button (2) to switch between the 12 and 24-hour formats. In the 12-hour format, PM is displayed before the time from noon to one minute before midnight.
- Use the **UP** button (6) or **DOWN** button (5) to select the desired format.
- Then press the **SET** button (4) to make the following settings in order:
  - Hours
  - Minutes
  - Year
  - Month
  - Day
- To select individual values, press the **UP** button (6) or the **DOWN** button (5) and confirm each selection by pressing the **SET** button (4).
- Press the **SET** button (4) to adopt the set value displayed and to skip.

### Note



- In the course of setting the date, the day of the week – Monday (MON) to Sunday (SUN) – is set automatically.
- If you do not make an entry for 60 seconds, the settings will automatically close.

### 5.2. Setting and using the alarm function

- In normal mode, press the **MODE** button (2) twice or the **ALARM** button (3) once to set the alarm function. The display shows **ALARM**.
- Then press the **SET** button (4) to make the following settings in order:
  - Hours
  - Minutes
  - Alarm melody
- To select individual values, press the **UP** button (6) or the **DOWN** button (5) and confirm each selection by pressing the **SET** button (4).
- Press the **SET** button (4) to adopt the set value displayed and to skip.

- 
- Press the **MODE** button (2) repeatedly to switch between the various modes.
  - The alarm function is activated and **ALARM** is displayed in normal mode.
  - If the alarm is triggered, the selected alarm melody sounds.
  - Press any button to stop the alarm. Otherwise, it will stop automatically after 1 minute.

#### Note



- When the alarm function is activated, the alarm melody sounds daily at the selected time.
- To completely deactivate the alarm function, enter alarm mode (**ALARM**) and press the **SET** button (4) repeatedly until the display does not show an alarm time (-:--).
- Now the display does not show **ALARM** any more.

#### Note – Snooze function



- In normal mode, press the **UP** button (5) to activate or deactivate the snooze function. When the snooze function is activated, **Z<sup>Z</sup>** is shown in the display.
- The snooze function can only be activated when the alarm function is active.
- With the snooze mode enabled, press any button while the alarm is sounding to interrupt the alarm for a limited time. The alarm melody sounds multiple times for one minute each.

### 5.3. Birthday reminder

- Press the **MODE** button (2) three times in normal time mode to go to the birthday reminder settings.
- Then press the **SET** button (4) to make the following settings in order:
  - Hours
  - Minutes
  - Year
  - Month
  - Day
- To select individual values, press the **UP** button (6) or the **DOWN** button (5) and confirm each selection by pressing the **SET** button (4).
- Press the **SET** button (4) to adopt the set value displayed and to skip.
- Press the **MODE** button (2) repeatedly to switch between the various modes.

#### Note – Birthday reminder



The reminder plays a birthday song at the specified time. This alarm melody cannot be changed and continues to play for 5 minutes.

#### 5.4. Timer function

- Press the **MODE** button (2) four times in normal time mode to go to the timer function settings.
- Press the **SET** button (4). The hours display begins to flash.
- Press the **DOWN** button (5) or the **UP** button (6) to select the hour and confirm your selection by pressing the **SET** button (4). The minutes display begins to flash.
- Repeat the process to set the minutes.
- After the selection has been made and confirmed by pressing the **SET** button (4), the count-down timer is activated.



#### Note – Count-down timer

- Once the count-down finishes, the alarm signal goes off for one minute.
- You can press the **ALARM** button (3) to turn off the alarm signal.

#### 5.5. Temperature Function

- Temperature measurement starts automatically as soon as the batteries are inserted. The display shows the current ambient temperature.
- In normal time mode, press the **SET** button (4) to set Celsius or Fahrenheit as the unit of measurement.

#### 5.6. Music function

- In normal time mode, press the **DOWN** button (5) to activate the music function.
- The activated music function is indicated by a symbol in the display. 7 popular melodies automatically play on repeat.
- Once they are playing, you can press the **DOWN** button (5) to deactivate the music function.

#### 6. Care and Maintenance

Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents. Make sure that water does not get into the product.

#### 7. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co. KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

#### 8. Technical Data

	LCD thermometer
Power supply	2 LR1130 button cell batteries
Measuring range, Temperature	Measuring range (indoors): 0°C to +50°C



## Bedienungselemente und Anzeigen

1. Display
2. **MODE**-Taste  
= Anzeigenwechsel
3. **ALARM** Taste  
= Anzeige Alarmmodus
4. **SET**-Taste  
= Einstellungen / Bestätigung des Einstellungswerts / Wechsel zwischen °C und °F
5. **DOWN**-Taste  
= Verringerung des aktuellen Einstellungswertes / Melodiewiedergabe
6. **UP**-Taste  
= Erhöhung des aktuellen Einstellungswertes / (De-)Aktivierung Schlummerfunktion

## 1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

### Warnung



Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

### Hinweis



Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

## 2. Packungsinhalt

- LCD-Thermometer
- 2x Knopfzellen LR1130, 1,5V (bereits eingelegt)
- diese Bedienungsanleitung

## 3. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.

- 
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
  - Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
  - Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
  - Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
  - Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickenungsgefahr.
  - Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
  - Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

### **Warnung – Batterien / Knopfzellen**



- Beachten Sie unbedingt die korrekte Polarität (Beschriftung + und -) der Batterien und legen Sie diese entsprechend ein. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr des Auslaufens oder einer Explosion der Batterien.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien, die dem angegebenen Typ entsprechen. Heben Sie Hinweise für die richtige Batteriewahl, die in der Bedienungsanleitung von Geräten stehen, zum späteren Nachschlagen auf.
- Reinigen Sie vor dem Einlegen der Batterien die Batteriekontakte und die Gegenkontakte.
- Gestatten Sie Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien.
- Wechseln Sie alle Batterien eines Satzes gleichzeitig.
- Mischen Sie alte und neue Batterien nicht, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers.
- Entfernen Sie Batterien aus Produkten, die längere Zeit nicht benutzt werden (außer diese werden für einen Notfall bereit gehalten).
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Laden Sie Batterien nicht.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und erwärmen Sie sie nicht.
- Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.
- Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Produkt.
- Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).
- Achten Sie darauf, dass Batterien mit beschädigtem Gehäuse nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien oder Knopfzellen nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.



## Warnung – Batterien / Knopfzellen

- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt enthält Knopfzellen. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.
- Wenn Sie meinen, dass Knopfzellen verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- Halten Sie neue und gebrauchte Knopfzellen von Kindern fern.



## 4. Inbetriebnahme

Öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie den Kontaktunterbrecher. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung anschließend.

## 5. Betrieb

### Hinweis



- Durch Blinken wird signalisiert, dass die ausgewählte Position eingestellt werden kann.
- Halten Sie die **UP**-Taste (6) oder die **DOWN**-Taste (5) gedrückt, um die Werte schneller auswählen zu können.

### 5.1. Einstellung Datum/ Uhrzeit/ Zeitformat

- Nach dem Entfernen des Kontaktunterbrechers wird die Normalzeit im Format 12:00 angezeigt und eine Melodie signalisiert die Funktionsbereitschaft des Produktes. (Normalzeitmodus)
- Drücken Sie die **MODE**-Taste (2), um zwischen dem 12- und 24-Stundenformat zu wählen. Im 12-Stundenformat wird PM (von 12:00 bis 23:59 Uhr) vor der Uhrzeit angezeigt.
- Wählen Sie mit der **UP**-Taste (6) oder **DOWN**-Taste (5) das gewünschte Format aus.
- Drücken Sie anschließend die **SET**-Taste (4), um folgende Einstellungen nacheinander vorzunehmen:
  - Stunden
  - Minuten
  - Jahr
  - Monat
  - Tag
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die **UP**-Taste (6) oder die **DOWN**-Taste (5) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (4).
- Drücken Sie direkt die **SET**-Taste (4), um den angezeigten Einstellungswert zu übernehmen und zu überspringen.



## Hinweis

- Im Zuge der Datumseinstellung erfolgt die Einstellung des Wochentags von Montag (MON) bis Sonntag (SUN) automatisch.
- Die Einstellungen werden automatisch beendet, wenn länger als 60 Sekunden keine Eingabe erfolgt.

## 5.2. Einstellung und Funktion Wecker

- Drücken Sie im Normalzeitmodus zweimal die **MODE**-Taste (2) oder einmal die **ALARM**-Taste (3), um die Weckfunktion einzustellen. Im Display wird **ALARM** angezeigt.
- Drücken Sie anschließend die **SET**-Taste (4), um folgende Einstellungen nacheinander vorzunehmen:
  - Stunden
  - Minuten
  - Weckmelodie
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die **UP**-Taste (6) oder die **DOWN**-Taste (5) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (4).
- Drücken Sie direkt die **SET**-Taste (4), um den angezeigten Einstellungswert zu übernehmen und zu überspringen.
- Drücken Sie wiederholt die **MODE**-Taste (2), um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln.
- Die Weckfunktion ist aktiviert und im Normalzeitmodus wird **ALARM** angezeigt.
- Wird der Wecker entsprechend ausgelöst, ertönt die eingestellte Weckmelodie.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm zu beenden. Andernfalls endet dieser automatisch nach 1 Minute.



## Hinweis

- Bei aktivierter Weckfunktion erfolgt die Weckmelodie täglich zur eingestellten Uhrzeit.
- Um die Weckfunktion komplett zu deaktivieren, drücken Sie im Alarmmodus (**ALARM**) wiederholt die **SET**-Taste (4) bis im Display keine Weckzeit (-:--) angezeigt wird.
- Im Display wird **ALARM** nicht mehr angezeigt.



## Hinweis – Schlummerfunktion

- Drücken Sie im Normalzeitmodus die **UP**-Taste (5), um die Schlummerfunktion zu aktivieren/deaktivieren. Bei aktivierter Schlummerfunktion wird **Z<sup>Z</sup>** im Display angezeigt.
- Die Schlummerfunktion ist nur bei aktivierter Weckfunktion möglich.



### Hinweis – Schlummerfunktion

- Drücken Sie während des Wecksignals bei aktivierter Schlummerfunktion eine beliebige Taste, wird die Weckmelodie unterbrochen und dann erneut ausgelöst. Die Weckmelodie ertönt mehrmals hintereinander für jeweils eine Minute.

### 5.3. Geburtstagserinnerung

- Drücken Sie im Normalzeitmodus dreimal die **MODE**-Taste (2), um zu den Einstellungen der Geburtstagserinnerung zu gelangen.
- Drücken Sie anschließend die **SET**-Taste (4), um folgende Einstellungen nacheinander vorzunehmen:
  - Stunden
  - Minuten
  - Jahr
  - Monat
  - Tag
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die **UP**-Taste (6) oder die **DOWN**-Taste (5) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (4).
- Drücken Sie direkt die **SET**-Taste (4), um den angezeigten Einstellungswert zu übernehmen und zu überspringen.
- Drücken Sie wiederholt die **MODE**-Taste (2), um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln.



### Hinweis – Geburtstagserinnerung

Die Erinnerung erfolgt zum eingestellten Zeitpunkt mittels eines Geburtstagsliedes. Diese Alarmmelodie kann nicht verändert werden und wird 5 Min. lang wiederholt.

### 5.4. Timerfunktion

- Drücken Sie im Normalzeitmodus viermal die **MODE**-Taste (2), um zu den Einstellungen der Timerfunktion zu gelangen.
- Drücken Sie die **SET**-Taste (4). Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die **DOWN**-Taste (5) oder die **UP**-Taste (6), um die Stunden auszuwählen und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (4). Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für die Minuten.
- Nach dieser Auswahl und Bestätigung durch Drücken der **SET**-Taste (4), ist der Count-Down Timer aktiv.



### Hinweis – Count-Down Timer

- Ist der Count-Down abgelaufen, ertönt das Alarmsignal eine Minute lang.
- Sie können das Alarmsignal durch Drücken der **ALARM**-Taste (3).

---

## 5.5. Temperaturfunktion

- Die Temperaturmessung startet automatisch, sobald die Batterien eingelegt sind. Das Display zeigt die aktuelle Umgebungstemperatur.
- Betätigen Sie im Normalzeitmodus die **SET**-Taste (4), um Celsius oder Fahrenheit als Maßeinheit einzustellen.

## 5.6. Musikfunktion

- Drücken Sie im Normalzeitmodus die **DOWN**-Taste (5), um die Musikfunktion zu aktivieren.
- Die aktivierte Musikfunktion wird durch ein Symbol im Display angezeigt. Es werden 7 bekannte Melodien sich automatisch wiederholend abgespielt.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die **DOWN**-Taste (5), um die Musikfunktion zu deaktivieren.

## 6. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

## 7. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

## 8. Technische Daten

	LCD-Thermometer
Stromversorgung	2 Knopfzellen LR1130
Messbereich Temperatur	Messbereich (innen): 0°C bis +50°C

**Éléments de commande et d'affichage**

1. Écran
2. Touche **MODE**  
= changement d'affichage
3. Touche **ALARM**  
= affichage du mode alarme
4. Touche de réglage **SET**  
= réglages / confirmation de la valeur sélectionnée / commutation entre °C et °F
5. Touche **DOWN**  
= diminution de la valeur de réglage actuelle / lecture de la mélodie
6. Touche **UP**  
= augmentation de la valeur de réglage actuelle / (dés-)activation de la fonction de répétition de l'alarme

**1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques****Avertissement**

Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

**Remarque**

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

**2. Contenu de l'emballage**

- Thermomètre LCD
- 2 piles bouton LR1130, 1,5 V (mises en place)
- Mode d'emploi

**3. Consignes de sécurité**

- Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.
- Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou exposé aux rayons directs du soleil.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.

- 
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
  - Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
  - Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
  - N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
  - Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.
  - Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
  - Utilisez l'article uniquement dans des conditions climatiques modérées.

### Avertissement – Piles/piles rondes



- Respectez impérativement la polarité de la pile (indications + et -) lors de son insertion dans le boîtier. Risques d'écoulement et d'explosion des piles si tel n'est pas le cas.
- Utilisez exclusivement des piles du type indiqué. Conservez les instructions relatives au choix des piles qui figurent dans le mode d'emploi des appareils pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Avant d'insérer les piles, nettoyez-en les contacts, ainsi que les contacts d'accouplement.
- N'autorisez pas des enfants à remplacer les piles d'un appareil sans surveillance.
- Remplacez toutes les piles usagées simultanément.
- N'utilisez pas simultanément des piles usagées et des piles neuves ou des piles de différents types.
- Retirez les piles des produits que vous ne comptez pas utiliser pendant un certain temps (à l'exception de ceux qui peuvent être utilisés en cas d'urgence).
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez pas de recharger les piles.
- Ne jetez pas de piles au feu et ne les faites pas chauffer.
- Ne tentez pas d'ouvrir les piles, faites attention à ne pas les endommager, les jeter dans l'environnement et à ce que des jeunes enfants ne les avalent pas. Les piles sont susceptibles de contenir des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement.
- Retirez les piles usagées immédiatement du produit et mettez-les au rebut immédiatement.
- Évitez le stockage, le chargement et l'utilisation du produit à des températures extrêmes et à des pressions atmosphériques extrêmement basses (comme en haute altitude par exemple).
- Veillez à ce que les piles dont le boîtier est endommagé n'entrent pas en contact avec de l'eau.
- Conservez les piles hors de portée des enfants.
- N'ingérez pas de piles ou de piles rondes, risque de brûlure en raison de substances dangereuses.





## Avertissement – Piles/piles rondes

- Lorsque le compartiment à piles ne ferme plus correctement, ne plus utiliser le produit et le garder hors de portée des enfants.
- Ce produit contient des piles rondes. En cas d'ingestion de piles rondes, de graves brûlures internes peuvent se produire dans les 2 heures et entraîner la mort.
- Si vous pensez que des piles rondes ont été avalées ou se trouvent dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Gardez les piles rondes neuves et usagées hors de portée des enfants.



## 4. Mise en service

Ouvrez le compartiment à piles et retirez le film de protection. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

## 5. Fonctionnement



### Remarque

- Le clignotement indique que la position sélectionnée peut être réglée.
- Maintenez la touche **UP** (6) ou **DOWN** (5) enfoncée afin de faire défiler rapidement les chiffres.

### 5.1. Réglage de la date / de l'heure / du format horaire

- L'affichage de l'heure apparaît dès que vous retirez le film de protection de la pile ; l'heure est affichée au format 12:00 et une mélodie indique le fonctionnement du produit. (Mode d'affichage horaire)
- Appuyez sur la touche **MODE** (2) afin de commuter entre l'affichage de l'heure au format 12 heures ou 24 heures. L'indication PM (de 12h00 à 23h59) apparaît avant les chiffres de l'heure lorsque vous sélectionnez le format 12 heures.
- Sélectionnez le format souhaité à l'aide de la touche **UP** (6) ou **DOWN** (5).
- Appuyez ensuite sur la touche **SET** (4) pour procéder successivement aux réglages suivants :
  - Heures
  - Minutes
  - Année
  - Mois
  - Jour
- Appuyez sur la touche **UP** (6) ou **DOWN** (5) afin de sélectionner les différentes valeurs, puis confirmez votre sélection en appuyant sur la touche **SET** (4).
- Appuyez directement sur la touche **SET** (4) afin d'adopter la valeur affichée et de passer au réglage suivant.



## Remarque

- Le jour de la semaine de lundi (MON) à dimanche (SUN) est réglé automatiquement lors du réglage de la date.
- Le mode de réglage s'interrompt automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 60 secondes.

## 5.2. Réglage et fonction de réveil

- En mode d'affichage horaire, appuyez deux fois sur la touche **MODE** (2) ou une fois sur la touche **ALARM** (3) afin de régler la fonction de réveil. **ALARM** apparaît alors à l'écran.
- Appuyez ensuite sur la touche **SET** (4) pour procéder successivement aux réglages suivants :
  - Heures
  - Minutes
  - Mélodie de réveil
- Appuyez sur la touche **UP** (6) ou **DOWN** (5) afin de sélectionner les différentes valeurs, puis confirmez votre sélection en appuyant sur la touche **SET** (4).
- Appuyez directement sur la touche **SET** (4) afin d'adopter la valeur affichée et de passer au réglage suivant.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** (2) afin de naviguer entre les différents modes.
- La fonction de réveil est activée et l'indication **ALARM** est affichée en mode d'affichage horaire.
- Une sonnerie retentit à l'heure de réveil sélectionnée.
- Appuyez sur n'importe quelle touche afin d'arrêter l'alarme. L'alarme s'arrête également automatiquement au bout d'une minute.



## Remarque

- La mélodie de réveil retentit tous les jours à l'heure réglée lorsque la fonction de réveil est activée.
- Afin de désactiver entièrement la fonction de réveil, appuyez en mode d'alarme (**ALARM**) plusieurs fois sur la touche **SET** (4) jusqu'à ce qu'aucune heure de réveil (-:--) ne soit affichée à l'écran.
- **ALARM** disparaît alors de l'écran.



## Remarque – Fonction de répétition de l'alarme

- En mode d'affichage horaire, appuyez sur la touche **UP** (5) pour activer / désactiver la fonction de répétition de l'alarme. Lorsque la fonction de répétition de l'alarme est activée, **Z<sup>Z</sup>** est affiché à l'écran.
- La fonction de répétition de l'alarme peut uniquement être utilisée lorsque la fonction de réveil est activée.



### Remarque – Fonction de répétition de l'alarme

- Pendant la sonnerie du réveil et avec la fonction de répétition de l'alarme activée, si vous appuyez sur une touche au choix, la mélodie de réveil est interrompue puis de nouveau déclenchée. La mélodie de réveil retentit plusieurs fois successivement pour une durée d'une minute.

### 5.3. Rappel des anniversaires

- Appuyez trois fois sur la touche **MODE** (2), en mode d'affichage horaire, afin d'ouvrir le réglage du rappel des anniversaires.
- Appuyez ensuite sur la touche **SET** (4) pour procéder successivement aux réglages suivants :
  - Heures
  - Minutes
  - Année
  - Mois
  - Jour
- Appuyez sur la touche **UP** (6) ou **DOWN** (5) afin de sélectionner les différentes valeurs, puis confirmez votre sélection en appuyant sur la touche **SET** (4).
- Appuyez directement sur la touche **SET** (4) afin d'adopter la valeur affichée et de passer au réglage suivant.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** (2) afin de naviguer entre les différents modes.



### Remarque – Rappel des anniversaires

Le système vous rappelle l'événement au moment paramétré en émettant une mélodie d'anniversaire. Cette mélodie ne peut pas être modifiée ; elle sera répétée pendant 5 minutes.

### 5.4. Fonction minuterie

- Appuyez quatre fois sur la touche **MODE** (2), en mode d'affichage horaire, afin d'ouvrir le réglage de la minuterie.
- Appuyez sur la touche **SET** (4). Les chiffres de l'heure se mettent à clignoter.
- Appuyez sur la touche **DOWN** (5) ou la touche **UP** (6) afin de sélectionner les heures, puis confirmez votre sélection en appuyant sur la touche **SET** (4). Les chiffres des minutes se mettent à clignoter.
- Répétez cette étape pour les minutes.
- Après cette sélection et la confirmation en appuyant sur la touche **SET** (4), la minuterie du compte à rebours est activée.



### Remarque – Minuterie du compte à rebours

- Une alarme retentit pendant une minute à la fin du compte à rebours.
- Vous pouvez arrêter l'alarme en appuyant sur la touche **ALARM** (3).

---

### 5.5. Fonction température

- Le système commence à mesurer la température dès que vous insérez les piles. La température ambiante apparaît à l'écran.
- Appuyez sur la touche **SET** (4), en mode d'affichage horaire, afin de sélectionner Celsius ou Fahrenheit comme unité de mesure.

### 5.6. Fonction musique

- Appuyez sur la touche **DOWN** (5), en mode d'affichage horaire, afin d'activer la fonction musique.
- La fonction musique activée est signalée par un symbole à l'écran. La lecture d'un cycle de 7 mélodies connues démarre automatiquement et se répète.
- Appuyez sur la touche **DOWN** (5), pendant la lecture musicale, afin de désactiver la fonction musique.

### 6. Soins et entretien

Nettoyez la balance uniquement à l'aide d'un chiffon non fibreux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.

Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le produit.

### 7. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

### 8. Caractéristiques techniques

	Thermomètre LCD
Source De Courant	2 piles bouton LR1130
Plage de mesure Température	Plage de mesure (l'intérieur): 0 ° C à + 50 ° C

## Elementos de manejo e indicadores

1. Pantalla
2. Tecla **MODE**  
= Cambio de la visualización
3. Tecla **ALARM**  
= Visualización del modo de alarma
4. Tecla **SET**  
= Ajustes / confirmación del valor de ajuste / conmutación entre °C y °F
5. Tecla **DOWN**  
= Disminución del valor de ajuste actual / reproducción de melodía
6. Tecla **UP**  
= Aumento del valor de ajuste actual / (des-) activación de la función de repetición de alarma

## 1. Explicación de los símbolos de aviso y de las indicaciones

### Aviso



Se utiliza para caracterizar las indicaciones de seguridad o para llamar la atención sobre peligros y riesgos especiales.

### Nota



Se utiliza para caracterizar informaciones adicionales o indicaciones importantes.

## 2. Contenido del paquete

- Termómetro LCD
- 2 pilas redondas LR1130, 1,5 V (ya colocadas)
- Estas instrucciones de manejo

## 3. Instrucciones de seguridad

- El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
- Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
- No opere el producto en las inmediaciones de la calefacción, de otras fuentes de calor o bajo la radiación directa del sol.
- Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.

- 
- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
  - Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.
  - No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
  - Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, existe peligro de asfixia.
  - No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
  - Utilice el artículo exclusivamente con condiciones climáticas moderadas.

### **Advertencia: Pilas / pilas de botón**



- Asegúrese siempre de que la polaridad de las pilas sea correcta (inscripciones + y -) y colóquelas según corresponda. La no observación de lo anterior conlleva el riesgo de derrame o explosión de las pilas.
- Utilice exclusivamente pilas del tipo especificado. Guarde anotaciones sobre la selección correcta de las pilas en las instrucciones de uso del aparato para futuras consultas.
- Antes de colocar las pilas, limpie los contactos y los contracontactos de las mismas.
- No permita a los niños cambiar las pilas sin la supervisión de una persona adulta.
- Cambie todas las pilas de un juego al mismo tiempo.
- No mezcle pilas viejas y nuevas ni tampoco pilas de tipos o fabricantes diferentes.
- Retire las pilas de aquellos productos que no vayan a usarse durante un tiempo prolongado (a no ser que estos deban permanecer operativos para casos de emergencia).
- No cortocircuite las pilas.
- No cargue las pilas.
- No arroje las pilas al fuego ni las caliente.
- Nunca abra, dañe ni ingiera pilas ni tampoco las deseche en el medio ambiente. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente.
- Retire y deseche de inmediato las pilas gastadas del producto.
- Evite almacenar, cargar o usar las pilas en condiciones de temperatura extrema o de presión atmosférica extremadamente baja como, por ejemplo, a grandes alturas.
- Asegúrese de que las pilas con carcasas dañadas no entren en contacto con el agua.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No ingiera las pilas o las pilas de botón, existe peligro de quemaduras debido a sustancias peligrosas.



## Advertencia: Pilas / pilas de botón

- Si el compartimento de las pilas no cierra correctamente, interrumpa el uso del producto y manténgalo alejado de los niños.
- Este producto contiene pilas de botón. Si se ingiere una pila de botón, pueden producirse graves quemaduras internas en solo 2 horas que, además, pueden provocar la muerte.
- Si cree que alguien ha ingerido pilas de botón o que se hallan en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
- Mantenga las pilas de botón nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.



## 4. Puesta en funcionamiento

Abra el compartimento para pilas y retire el separador de contacto. Seguidamente, cierre la cubierta del compartimento para pilas.

## 5. Funcionamiento



### Nota

- El parpadeo indica que es posible ajustar la posición seleccionada.
- Mantenga pulsadas la tecla **UP** (6) o la tecla **DOWN** (5) para seleccionar los valores más rápidamente.

### 5.1. Ajuste fecha/hora/formato de la hora

- Tras retirar el separador de contacto se visualiza la hora normal, en formato 12:00, y una melodía señala que el producto está listo para el funcionamiento. (Modo de hora normal)
- Pulse la tecla **MODE** (2) para seleccionar entre los formatos de 12 y 24 horas. En el formato de 12 horas se visualiza PM (de 12:00 a 23:59) antes de la hora.
- Con la tecla **UP** (6) o la tecla **DOWN** (5), seleccione el formato deseado.
- Seguidamente, pulse la tecla **SET** (4) para llevar a cabo los siguientes ajustes consecutivamente:
  - Horas
  - Minutos
  - Año
  - Mes
  - Día
- Para seleccionar cada valor, pulse la tecla **UP** (6) o la tecla **DOWN** (5) y confirme la selección correspondiente pulsando la tecla **SET** (4).
- Pulse directamente la tecla **SET** (4) para aceptar y saltar el valor de ajuste visualizado.



## Nota

- Durante el ajuste de la hora se ajusta automáticamente el día de la semana de lunes (MON) a domingo (SUN).
- Los ajustes finalizan automáticamente si no se introduce ningún dato durante más de 60 segundos.

## 5.2. Ajuste y funcionamiento del despertador

- En el modo de hora normal, pulse dos veces la tecla **MODE** (2) o una vez la tecla **ALARM** (3) para ajustar la función de despertador. En la pantalla se visualiza ahora **ALARM**.
- Pulse la tecla **SET** (4) para llevar a cabo los siguientes ajustes consecutivamente:
  - Horas
  - Minutos
  - Melodía del despertador
- Para seleccionar cada valor, pulse la tecla **UP** (6) o la tecla **DOWN** (5) y confirme la selección correspondiente pulsando la tecla **SET** (4).
- Pulse directamente la tecla **SET** (4) para aceptar y saltar el valor de ajuste visualizado.
- Pulse repetidamente la tecla **MODE** (2) para alternar entre los diferentes modos.
- La función de despertador está activada y en el modo de hora normal se visualiza **ALARM**.
- Cuando el despertador se dispara según le corresponde, suena la melodía seleccionada para el despertador.
- Pulse cualquier tecla para finalizar la alarma. De otro modo, esta finaliza automáticamente pasado 1 minuto.



## Nota

- Con la función de despertador activada, la melodía del despertador sonará diariamente a la hora ajustada.
- Para desactivar completamente la función de despertador, desde el modo de alarma (**ALARM**), pulse repetidamente la tecla **SET** (4) hasta que en la pantalla deje de mostrarse la hora de alarma (-:-).
- En la pantalla deja de visualizarse **ALARM**.





### Nota – Función snooze (repetición de alarma)

- En el modo de hora normal, pulse la tecla **UP** (5) para activar/desactivar la función de repetición de alarma. Con la función de repetición de alarma activada, en la pantalla se muestra **Z<sup>Z</sup>**.
- La función de repetición de alarma solo es posible con la función de despertador activada.
- Si pulsa cualquier tecla durante la reproducción de la señal de alarma con la función de repetición de alarma activada, la melodía del despertador se interrumpe, volviendo a reproducirse posteriormente. La melodía del despertador se reproducirá varias veces, durante un minuto cada vez.

### 5.3. Recordatorio de cumpleaños

- En el modo de hora normal, pulse la tecla **MODE** (2) tres veces para cambiar a los ajustes del recordatorio de cumpleaños.
- Pulse la tecla **SET** (4) para llevar a cabo los siguientes ajustes consecutivamente:
  - Horas
  - Minutos
  - Año
  - Mes
  - Día
- Para seleccionar cada valor, pulse la tecla **UP** (6) o la tecla **DOWN** (5) y confirme la selección correspondiente pulsando la tecla **SET** (4).
- Pulse directamente la tecla **SET** (4) para aceptar y saltar el valor de ajuste visualizado.
- Pulse repetidamente la tecla **MODE** (2) para alternar entre los diferentes modos.



### Nota – Recordatorio de cumpleaños

El recordatorio suena a la hora ajustada con una canción de cumpleaños. Esta melodía de alarma no se puede cambiar y se repite durante 5 minutos.

### 5.4. Función de temporizador

- En el modo de hora normal, pulse la tecla **MODE** (2) cuatro veces para acceder a los ajustes de la función de temporizador.
- Pulse la tecla **SET** (4). La visualización de las horas empieza a parpadear.
- Pulse la tecla **DOWN** (5) o la tecla **UP** (6) para seleccionar las horas y confirme la selección pulsando la tecla **SET** (4). La visualización de los minutos comienza a parpadear.
- Repita este proceso para los minutos.
- Tras esta selección y confirmándola mediante la tecla **SET** (4), el temporizador de cuenta atrás queda activo.



### Nota – Temporizador de cuenta atrás

- Cuando la cuenta atrás expira, la señal de alarma suena durante un minuto.
- Puede apagar la señal de alarma pulsando la tecla **ALARM** (3).

### 5.5. Función de temperatura

- La medición de la temperatura se inicia automáticamente al colocarse las pilas. El display indica la temperatura ambiente actual.
- En el modo de hora normal, pulse la tecla **SET** (4) para ajustar Celsius o Fahrenheit como unidad de medida.

### 5.6. Función de música

- En el modo de hora normal, pulse la tecla **DOWN** (5) para activar la función de música.
- La función de música activada se indica mediante un símbolo en la pantalla. Se reproducen automáticamente 7 melodías conocidas de forma repetida.
- Durante la reproducción, pulse la tecla **DOWN** (5) para desactivar la función de música.

### 6. Mantenimiento y cuidado

Limpie este producto sólo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos.

Asegúrese de que no entre agua en el producto.

### 7. Exclusión de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

### 8. Datos técnicos

	Termómetro LCD
Alimentación de corriente	2 pilas redondas LR1130
Rango de medición Temperatura	rango de medición (interior): 0 °C a +50 °C

**Bedieningselementen en weergaven**

1. Display
2. **MODE**-toets  
= omschakelen weergave
3. **ALARM**-toets  
= weergave alarmmodus
4. **SET**-toets  
= instellingen / bevestiging van de ingestelde waarde / omschakelen tussen °C en °F
5. **DOWN**-toets  
= verlagen van de momenteel ingestelde waarde / melodieweergave
6. **UP**-toets  
= verhogen van de huidige ingestelde waarde / (de-)activering snooze-functie

**1. Verklaring van waarschuwingssymbolen en instructies****Waarschuwing**

Wordt gebruikt voor veiligheidsinstructies of om de aandacht te trekken op bijzondere gevaren en risico's.

**Aanwijzing**

Wordt gebruikt voor extra informatie of belangrijke informatie.

**2. Inhoud van de verpakking**

- LCD-thermometer
- 2x knoopcellen LR1130/5V, 1,5V (al geplaatst)
- deze bedieningsinstructies

**3. Veiligheidsinstructies**

- Het product is bedoeld voor niet-commercieel privegebruik in huiselijke kring.
- Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
- Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een verwarming of andere warmtebronnen en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.
- Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en voorkom spat- en spuitwater.
- Gebruik het product niet binnen omgevingen, waarin elektronische apparatuur niet is toegestaan.

- 
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
  - Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
  - Het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften afvoeren.
  - Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
  - Het verpakkingsmateriaal mag absoluut niet in handen van kinderen komen; verstikkingsgevaar.
  - Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.
  - Gebruik het artikel alleen onder gematigde klimatologische omstandigheden.

### Waarschuwing - batterijen / knooppellen



- Let er altijd op dat u de batterijen met de polen in de juiste richting plaatst (opschrift + en -). Indien de batterijen verkeerd worden geplaatst kunnen deze gaan lekken of zelfs exploderen.
- Gebruik uitsluitend batterijen die met het vermelde type overeenstemmen. Bewaar de instructies voor de juiste batterijkeuze in de gebruiksaanwijzing van apparaten voor toekomstig gebruik.
- Reinig vóór het plaatsen van de batterijen de batterijcontacten en de contacten in het product.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht batterijen vervangen.
- Vervang alle batterijen van een set tegelijkertijd.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd of batterijen van een verschillende soort of fabricaat.
- Verwijder batterijen uit producten die gedurende langere tijd niet worden gebruikt (behoudens indien deze voor een noodgeval stand-by moeten blijven).
- Sluit de batterij niet kort.
- Laad de batterijen niet op.
- Werp de batterijen niet in vuur en verwarm ze niet.
- Batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in het milieu terecht laten komen. Zij kunnen giftige en zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu.
- Leg de batterijen direct uit het product verwijderen en afvoeren.
- Vermijd opslag, opladen en gebruik bij extreme temperaturen en extreem lage luchtdruk (bijv. op grote hoogte).
- Zorg ervoor dat batterijen met een beschadigde behuizing niet in contact met water komen.
- Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Slik batterijen of knooppellen niet in; gevaar voor brandwonden vanwege gevaarlijke stoffen.
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het buiten bereik van kinderen.



## Waarschuwing - batterijen / knoopcellen

- Dit product bevat knoopcellen. Bij inslikken van de knoopcel kunnen er binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden optreden die tot de dood kunnen leiden.
- Als u vermoedt dat knoopcellen zijn ingeslikt of zich in een deel van het lichaam bevinden, schakel dan onmiddellijk medische hulp in.
- Houd nieuwe en gebruikte knoopcellen buiten bereik van kinderen.



## 4. Inbedrijfstellen

Open het batterijvakje en verwijder de contactonderbreker. Sluit vervolgens het deksel van het batterijvakje weer.

## 5. Gebruik

### Aanwijzing



- Door knipperen wordt aangegeven dat de geselecteerde positie kan worden ingesteld.
- Houd de **UP**-toets (6) of de **DOWN**-toets (5) ingedrukt om de waarden sneller te kunnen selecteren.

### 5.1. Instelling datum/ tijd/ tijdnootie

- Na het verwijderen van de contactonderbreker wordt de normale tijd in 12:00-notatie weergegeven en geeft een melodie aan dat het product klaar is voor gebruik. (Normale-tijd-modus)
- Druk op de **MODE**-toets (2) om tussen de 12- en 24-uurnotatie om te schakelen. In de 12-uurnotatie wordt PM (van 12:00 t/m 23:59 uur) voor de tijd weergegeven.
- Gebruik de **UP**-toets (6) of de **DOWN**-toets (5) om de gewenste notatie te selecteren.
- Druk vervolgens op de **SET**-toets (4) om de volgende instellingen één voor één uit te voeren:
  - Uren
  - Minuten
  - Jaar
  - Maand
  - Dag
- Druk voor het selecteren van de afzonderlijke waarden op de **UP**-toets (6) of de **DOWN**-toets (5) en bevestig de desbetreffende selectie door op de **SET**-toets (4) te drukken.
- Druk direct op de **SET**-toets (4) om de weergegeven ingestelde waarde over te nemen en verder te gaan.



## Aanwijzing

- Bij het instellen van de datum wordt automatisch de bijbehorende weekdag van maandag (MON) t/m zondag (SUN) ingesteld.
- De instellingen worden automatisch beëindigd, indien langer dan 60 seconden geen invoer plaatsvindt.

## 5.2. Instelling en werking van de wekker

- Druk in de normale-tijdmodus tweemaal op de **MODE**-toets (2) of eenmaal op de **ALARM**-toets (3) om de alarmfunctie in te stellen. In de display wordt **ALARM** weergegeven.
- Druk vervolgens op de **SET**-toets (4) om de volgende instellingen één voor één uit te voeren:
  - Uren
  - Minuten
  - Wekmelodie
- Druk voor het selecteren van de afzonderlijke waarden op de **UP**-toets (6) of de **DOWN**-toets (5) en bevestig de desbetreffende selectie door op de **SET**-toets (4) te drukken.
- Druk direct op de **SET**-toets (4) om de weergegeven ingestelde waarde over te nemen en verder te gaan.
- Druk herhaalde malen op de **MODE**-toets (2) om tussen de verschillende weergaven om te schakelen:
- De wekfunctie is geactiveerd en in de normale-tijdmodus wordt **ALARM** weergegeven
- Wordt de wekker dienovereenkomstig geactiveerd, dan klinkt de ingestelde wekmelodie.
- Druk op een willekeurige toets om het alarm te beëindigen. In andere gevallen eindigt het alarm automatisch na 1 minuut.



## Aanwijzing

- Bij geactiveerde wekfunctie klinkt de wekmelodie dagelijks op de ingestelde tijd.
- Om de wekfunctie volledig uit te schakelen, drukt u in de alarmmodus (**ALARM**) herhaalde malen op de **SET**-toets (4) tot er geen wektijd (-:--) meer op de display wordt weergegeven.
- In de display wordt **ALARM** niet meer weergegeven.



## Aanwijzing – Snooze-functie

- Druk in de normale-tijdmodus op de **UP**-toets (5) om de snooze-functie in of uit te schakelen. Wanneer de snooze-functie is geactiveerd, wordt **Z<sup>Z</sup>** in de display weergegeven.



### Aanwijzing – Snooze-functie

- De snooze-functie is alleen mogelijk bij geactiveerde wekfunctie.
- Als u op een willekeurige toets drukt tijdens het weksignaal terwijl de snooze-functie is geactiveerd, wordt het alarm onderbroken en vervolgens opnieuw geactiveerd. De wekmelodie klinkt meerdere malen achtereenvolgend gedurende telkens één minuut.

### 5.3. Herinneren aan verjaardagen

- Druk in de normale-tijdmodus drie keer op de **MODE**-toets (2) om naar de instellingen voor het herinneren aan verjaardagen te gaan.
- Druk vervolgens op de **SET**-toets (4) om de volgende instellingen één voor één uit te voeren:
  - Uren
  - Minuten
  - Jaar
  - Maand
  - Dag
- Druk voor het selecteren van de afzonderlijke waarden op de **UP**-toets (6) of de **DOWN**-toets (5) en bevestig de desbetreffende selectie door op de **SET**-toets (4) te drukken.
- Druk direct op de **SET**-toets (4) om de weergegeven ingestelde waarde over te nemen en verder te gaan.
- Druk herhaalde malen op de **MODE**-toets (2) om tussen de verschillende weergaven om te schakelen:



### Aanwijzing – Herinneren aan verjaardagen

De herinnering gaat op het ingestelde tijdstip af met een verjaardagsliedje. Deze alarmmelodie kan niet worden gewijzigd en wordt 5 minuten lang herhaald.

### 5.4. Timerfunctie

- Druk in de normale-tijdmodus vier maal op de **MODE**-toets (2) om naar de instellingen voor de timer-functie te gaan.
- Druk op de **SET**-toets (4). De weergave van de uren begint te knipperen.
- Druk op de **DOWN**-toets (5) of de **UP**-toets (6) om de uren te selecteren en bevestig de selectie door op de **SET**-toets (4) te drukken. De weergave van de minuten begint te knipperen.
- Herhaal deze procedure voor de minuten.
- Na deze selectie en bevestiging door op de **SET**-toets (4) te drukken, is de countdown timer actief.



### Aanwijzing – Countdown timer

- Als de countdown is afgelopen, klinkt het alarmsignaal gedurende één minuut.
- U kunt het alarmsignaal uitschakelen door het indrukken van de **ALARM**-toets (3).

---

## 5.5. Temperatuurfunctie

- De temperatuurmeting start automatisch zodra de batterijen geplaatst zijn. De display toont de actuele omgevingstemperatuur.
- Druk in de normale-tijdmodus op de **SET**-toets (4) voor de weergave in Celsius of Fahrenheit.

## 5.6. Muziekfunctie

- Druk in de normale-tijdmodus op de **DOWN**-toets (5) om de muziekfunctie te activeren.
- De geactiveerde muziekfunctie wordt door een symbool in de display aangegeven. Er worden herhaaldelijk automatisch 7 bekende melodieën afgespeeld.
- Druk tijdens de weergave op de **DOWN**-toets (5) om de muziekfunctie te deactiveren.

## 6. Onderhoud en verzorging

Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrije, licht vochtige doek en maak geen gebruik van agressieve reinigingsmiddelen. Let erop dat er geen water in het product binnendringt.

## 7. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co. KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantieclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

## 8. Technische specificaties

	LCD Thermometer
Stroomvoorziening	2 knoopcel LR1130
Meetbereik Temperatuur	Meetbereik (binnen): 0°C tot +50°C



## Elementi di comando e indicazioni

1. Display
2. Tasto **MODE**  
= cambio modalità di visualizzazione
3. Tasto **ALARM**  
= visualizzazione modalità allarme
4. Tasto **SET**  
= impostazioni / conferma del valore d'impostazione / commutazione tra °C e °F
5. Tasto **DOWN**  
= diminuzione del valore impostato corrente / riproduzione melodia
6. Tasto **UP**  
= aumento del valore impostato corrente / attivazione/disattivazione manuale della funzione di snooze

## 1. Spiegazione dei simboli di avvertimento e delle indicazioni

### Attenzione



Viene utilizzato per contrassegnare le indicazioni di sicurezza oppure per rivolgere l'attenzione verso particolari rischi e pericoli.

### Avvertenza



Viene utilizzato per contrassegnare informazioni supplementari o indicazioni importanti.

## 2. Contenuto della confezione

- Termometro LCD
- 2 batterie a bottone LR1130, 1,5V (già inserite)
- Queste istruzioni per l'uso

## 3. Indicazioni di sicurezza:

- Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Evitare di mettere in esercizio il prodotto in prossimità di riscaldamento, altre fonti di calore o la luce diretta del sole.
- Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
- Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!

- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.
- Tenere l'imballo fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!
- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato.
- Utilizzare l'articolo solo nelle condizioni climatiche moderate.



### **Attenzione – Batterie / batterie a bottone**

- Inserire le batterie attenendosi sempre alla polarità indicata (etichetta + e -). La mancata osservanza della polarità corretta può causare perdite o l'esplosione delle batterie.
- Utilizzare soltanto batterie del tipo indicato. Per consultazioni future, conservare le istruzioni sulla scelta delle batterie appropriate descritte nelle istruzioni d'uso dei dispositivi.
- Prima di inserire le batterie pulire i contatti delle medesime e i contro contatti.
- Non consentire ai bambini di sostituire le batterie, se non sotto la sorveglianza di una persona adulta.
- Sostituire tutte le batterie di un set contemporaneamente.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie vecchie e nuove, nonché di marche e tipi diversi.
- Rimuovere le batterie dai prodotti se non utilizzati per periodi prolungati (a meno che non debbano essere disponibili per casi di emergenza).
- Non cortocircuitare le batterie.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Non gettare le batterie nel fuoco e non riscaldarle.
- Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere le batterie nell'ambiente per nessuna ragione. Esse possono contenere metalli pesanti velenosi e nocivi per l'ambiente.
- Togliere subito le batterie esaurite dal prodotto e provvedere al loro smaltimento conforme.
- Evitare la custodia, la ricarica e l'uso del prodotto a temperature estreme e a pressioni atmosferiche estremamente basse (ad esempio ad alte quote).
- Evitare attentamente che le batterie con involucro danneggiato vengano a contatto con acqua.
- Custodire le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non ingerire le batterie o le batterie a bottone, pericolo di ustioni da sostanze nocive.
- Qualora il vano batterie non si chiuda correttamente, cessare l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.



### Attenzione – Batterie / batterie a bottone

- Questo prodotto contiene batterie a bottone. Se ingerite, possono arrecare gravi ustioni interne in un arco di tempo inferiore a 2 ore e causare anche la morte.
- Qualora si tema di avere ingerito le batterie a bottone o che queste si trovino in una qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie a bottone nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.



### Attenzione – Batterie a bottone

- Non ingerire la batteria, Pericolo di ustioni a causa di materiali pericolosi.
- Questo prodotto contiene batterie a bottone. Nel caso che le batterie a bottone vengano ingerite, si possono verificare gravi ustioni interne nell'arco di appena 2 ore e ciò può portare alla morte.
- Tenere le batterie nuove e quelle usate lontano dalla portata dei bambini.
- Nel caso che il vano batterie non si chiudesse bene non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se pensate che delle batterie siano state ingerite o che si trovino in una qualunque parte del corpo rivolgetevi immediatamente all'assistenza medica.

## 4. Messa in esercizio

Aprire il vano batterie e rimuovere l'interruttore di contatto. Quindi chiudere il coperchio del vano batterie.

## 5. Funzionamento



### Avvertenza – Impostazioni

- Il lampeggiamento segnala che si può impostare la posizione selezionata.
- Tenere premuto il tasto **UP** (6) o il tasto **DOWN** (5), per selezionare i valori più velocemente.

### 5.1 Impostazione data/ora/formato ora

- Dopo la rimozione dell'interruttore di contatto della batteria, viene visualizzato l'orario normale in formato 12:00 e una melodia segnala la disponibilità al funzionamento del prodotto. (Modo ora normale)
- Premere il tasto **MODE** (2), per passare tra i formati 12 e 24 ore. Nel formato 12 ore, prima dell'ora viene visualizzato PM (dalle ore 12:00 alle 23:59).
- Scegliere il formato desiderato con il tasto **UP** (6) o **DOWN** (5).

- Tenere premuto il tasto **SET** (4) per ca. 3 secondi per effettuare in sequenza le seguenti impostazioni.
  - Ore
  - Minuti
  - Anno
  - Mese
  - Giorno
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (6) o il tasto **DOWN** (5) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (4).
- Premere direttamente il tasto **SET** (4) per salvare il valore visualizzato e procedere oltre.



### Avvertenza

- Il giorno della settimana viene impostato automaticamente da lunedì (MON) a domenica (SUN).
- Le impostazioni vengono concluse automaticamente se non si effettua alcuna immissione per più di 60 secondi.

## 5.2. Impostazione e funzione della sveglia

- Nella modalità di ora normale, premere due volte il tasto **MODE** (2) o una volta il tasto **ALARM** (3) per impostare la funzione di sveglia. Sul display viene visualizzato **ALARM**.
- Quindi premere il tasto **SET** (4) per effettuare in sequenza le seguenti impostazioni:
  - Ore
  - Minuti
  - Melodia sveglia
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (6) o il tasto **DOWN** (5) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (4).
- Premere direttamente il tasto **SET** (4) per salvare il valore visualizzato e procedere oltre.
- Premere ripetutamente il tasto **MODE** (2) per passare tra le diverse modalità.
- La funzione di sveglia è attivata e in modalità di ora normale viene visualizzato **ALARM**.
- Quando la sveglia scatta, suona la melodia impostata.
- Premere un tasto qualsiasi per interromperla. Diversamente, la sveglia termina automaticamente dopo 1 minuto.



### Avvertenza

- Se la funzione di sveglia è attiva, la melodia suona ogni giorno all'ora impostata.
- Per disattivare completamente la funzione di sveglia, in modalità allarme (**ALARM**), premere ripetutamente il tasto **SET** (4) finché sul display non viene visualizzato l'orario della sveglia (-:-).
- Sul display viene visualizzato **ALARM**.



### Avvertenza – Funzione snooze

- Nella modalità ora normale, premere il tasto **UP** (6) per attivare/disattivare la funzione snooze. Se la funzione di snooze è attivata **Z<sup>Z</sup>** viene visualizzata sul display.
- La funzione di snooze è disponibile soltanto se la sveglia è attivata.
- Con la funzione di snooze attivata, mentre la sveglia suona, premere un tasto qualsiasi; la melodia viene interrotta, quindi suona nuovamente. La melodia suona più volte in sequenza per un minuto alla volta.

### 5.3. Promemoria compleanno

- Nella modalità ora normale, premere tre volte il tasto **MODE** (2) per giungere alle impostazioni del promemoria compleanno.
- Quindi premere il tasto **SET** (4) per effettuare in sequenza le seguenti impostazioni:
  - Ore
  - Minuti
  - Anno
  - Mese
  - Giorno
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (6) o il tasto **DOWN** (5) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (4).
- Premere direttamente il tasto **SET** (4) per salvare il valore visualizzato e procedere oltre.
- Premere ripetutamente il tasto **MODE** (2) per passare tra le diverse modalità.



### Avvertenza – Promemoria compleanno

Il promemoria avviene al giorno e all'ora impostati con un noto motivo di compleanno. Questa melodia non può essere modificata e viene ripetuta per 5 minuti.

### 5.4. Funzione timer

- Nella modalità ora normale, premere quattro volte il tasto **MODE** (2) per giungere alle impostazioni della funzione timer.
- Premere il tasto **SET** (4). Le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.
- Premere il tasto **DOWN** (5) oppure il tasto **UP** (6) per selezionare le ore della sveglia e confermare la selezione corrispondente premendo il tasto **SET** (4). Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- Ripetere questo procedimento per selezionare i minuti.
- Dopo la selezione e la conferma premendo il tasto **SET** (4), il timer del conto alla rovescia è attivo.



### Avvertenza – Timer conto alla rovescia

- Al termine del conto alla rovescia, il segnale di allarme suona per un minuto.
- È possibile disattivare premendo nuovamente il tasto **ALARM** (3).

### 5.5. Funzione temperatura

- La misurazione della temperatura si avvia automaticamente quando vengono inserite le batterie. Il display indica la temperatura ambiente attuale.
- Nella modalità ora normale, premere il tasto **SET** (4) per impostare come unità di misura Celsius o Fahrenheit.

### 5.6. Funzione musica

- Nella modalità ora normale, premere il tasto **DOWN** (5) per attivare la funzione musica.
- La funzione musica attivata viene visualizzata mediante un simbolo sul display. Vengono riprodotte automaticamente in sequenza 7 melodie note.
- Durante la riproduzione, premere il tasto **DOWN** (5) per disattivare la funzione musica.

### 6. Cura e manutenzione

Pulire il prodotto unicamente con un panno che non lascia pelucchi e appena inumidito e non ricorrere a detergenti aggressivi. Fare attenzione a non fare penetrare acqua nel prodotto.

### 7. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co.KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

### 8. Dati tecnici

	Termometro LCD
Alimentazione elettrica	2 pile a pastiglia LR1130
Campo di misurazione Temperatura	Campo di misurazione (interno): da 0°C a +50°C

**Elementy obsługi i sygnalizacji**

1. Wyświetlacz
2. Przycisk **MODE**  
= przełączanie wskaźników
3. Przycisk **ALARM**  
= wskaźnik trybu alarmowego
4. Przycisk **SET**  
= ustawienia / potwierdzanie ustawionej wartości / przełączanie między °C i °F
5. Przycisk **DOWN** (dół)  
= zmniejszanie aktualnie ustawianej wartości / odtwarzanie melodii
6. Przycisk **UP** (górze)  
= zwiększanie aktualnie ustawianej wartości / (włączanie (wyłączanie) funkcji drzemki)

**1. Objasnienie symboli ostrzegawczych i wskazówek****Ostrzezenie**

Używane w celu zwrócenia uwagi na szczególne niebezpieczeństwo lub ryzyko.

**Wskazówki**

Używane w celu zwrócenia uwagi na szczególnie przydatne informacje.

**2. Zawartość opakowania**

- termometr LCD
- 2 baterie guzikowe LR1130, 1,5 V (włożone)
- niniejsza instrukcja obsługi

**3. Wskazówki bezpieczeństwa**

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Stosować produkt wyłącznie zgodnie z przewidzianym przeznaczeniem.
- Nie używać produktu w bezpośredniej bliskości ogrzewania, innych źródeł ciepła ani nie wystawiać go na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Trzymać urządzenie, jak wszystkie urządzenia elektryczne, z dala od dzieci!
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.

- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.
- Nie modyfikować urządzenia. Prowadzi to do utraty wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji.
- Materiały opakowaniowe trzymać koniecznie z dala od dzieci, istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- Nie otwierać produktu i nie używać go, gdy jest uszkodzony.
- Używać produktu wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

### Ostrzeżenie – baterie / baterie guzikowe



- Koniecznie przestrzegać prawidłowej biegunowości (oznaczenie + i -) baterii oraz odpowiednio je wkładać. Nieprzestrzeganie grozi wyciekami lub wybuchem baterii.
- Używać wyłącznie baterii określonego typu. Wskazówki dotyczące baterii zawarte w instrukcji obsługi urządzeń należy przechowywać w celu późniejszego wykorzystania.
- Przed włożeniem baterii wyczyścić styki baterii i przeciwległe styki.
- Nie pozwalać dzieciom na wymienianie baterii bez nadzoru.
- Wymieniać jednocześnie wszystkie baterie kompletu.
- Nie mieszać starych baterii z nowymi, baterii różnego typu lub różnych producentów.
- Wyjąć baterie z produktów, które nie będą używane przez dłuższy czas (chyba że są gotowe do użycia w sytuacji awaryjnej).
- Nie zwierać baterii.
- Nie ładować baterii.
- Nie wrzucać baterii do ognia i nie podgrzewać ich.
- Nigdy nie otwierać, nie uszkadzać ani nie połykać baterii i nie dopuszczać, aby przedostały się do środowiska. Mogą one zawierać toksyczne i szkodliwe dla środowiska metale ciężkie.
- Zużyte baterie natychmiast wyjąć z produktu i wyrzucić.
- Unikać przechowywania, ładowania i użytkowania w ekstremalnych temperaturach i przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza (np. na dużych wysokościach).
- Upewnić się, że baterie z uszkodzoną obudową nie mają kontaktu z wodą.
- Przechowywać baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie połykać baterii lub baterii guzikowych – niebezpieczeństwo poparzenia przez niebezpieczne substancje.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać użytkowania produktu i przechować go w miejscu niedostępnym dla dzieci.





## Ostrzeżenie – baterie / baterie guzikowe

- Ten produkt zawiera baterie guzikowe. Jeśli bateria guzikowa zostanie połknięta, w ciągu zaledwie dwóch godzin mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne, które mogą doprowadzić do śmierci.
- W przypadku podejrzenia, że baterie guzikowe zostały połknięte lub znajdują się w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zasięgnąć pomocy lekarza.
- Nowe i zużyte baterie guzikowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



## 4. Uruchamianie

Otworzyć schowek na baterie i usunąć przerywacz stykowy. Następnie zamknąć pokrywę schowka na baterie.

## 5. Obsługa



### Wskazówki – ustawienia

- Migający wskaźnik sygnalizuje możliwość ustawienia wybranej pozycji.
- Trzymać wciśnięty przycisk **UP** (Góra) (6) lub **DOWN** (Dół) (5), aby przyspieszyć nastawę wartości.

### 5.1. Ustawianie daty / zegara/ formatu czasu

- Po usunięciu przerywacza stykowego wskazywany jest czas w formacie 12:00 i rozlega się melodia sygnalizująca gotowość urządzenia do pracy. (Normalny tryb wskazywania czasu)
- Nacisnąć przycisk **MODE** (2), aby przełączyć między formatem 12- lub 24-godzinnym zegara. W formacie 12-godzinnym przed wskaźnikiem czasu pojawia się PM (od godz. 12:00 do godz. 23:59).
- Wybrać przyciskiem **UP** (Góra) (6) lub **DOWN** (Dół) (5) żądany format.
- Następnie nacisnąć przycisk **SET** (4), aby po kolei dokonać poniższych ustawień:
  - Godzina
  - Minuty
  - Rok
  - Miesiąc
  - Dzień
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (Góra) (6) lub przycisk **DOWN** (Dół) (5) i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (4).
- Bezpośrednio nacisnąć przycisk **SET** (4), aby przejść lub pominąć wyświetlaną ustawioną wartość.



## Wskazówki

- Dzień tygodnia jest ustawiany automatycznie – od poniedziałku (MON) do niedzieli (SUN).
- Jeżeli przez dłużej niż 60 sekund nie zostanie wprowadzona żadna wartość, konfiguracja zakończy się automatycznie.

### 5.2. Ustawianie funkcji budzenia

- W normalnym trybie wskazywania czasu naciśnięć dwukrotnie przycisk **MODE** (2) lub jednokrotnie przycisk **ALARM** (3), aby ustawić funkcję budzenia. Na ekranie pojawia się **ALARM**.
- Następnie naciśnięć przycisk **SET** (4), aby po kolei dokonać poniższych ustawień:
  - Godzina
  - Minuty
  - Melodia budzenia
- Aby wybrać poszczególne wartości, naciśnięć przycisk **UP** (Góra) (6) lub przycisk **DOWN** (Dół) (5) i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (4).
- Bezpośrednio naciśnięć przycisk **SET** (4), aby przejść lub pominąć wyświetlaną ustawioną wartość.
- Kilkakrotnie naciskać przycisk **MODE** (2), aby przełączać pomiędzy różnymi trybami.
- Funkcja budzenia jest włączona i w normalnym trybie wskazywania czasu wyświetlany jest napis **ALARM**.
- Jeżeli zadziała budzik, rozlega się ustawiona melodia budzenia.
- Aby zakończyć alarm, naciśnięć dowolny przycisk. W przeciwnym razie zakończy się on automatycznie po upływie 1 minuty.



## Wskazówki

- Przy aktywnej funkcji budzenia ustawiona melodia rozlega się codziennie o ustawionej godzinie.
- Aby całkowicie wyłączyć funkcję budzenia, w trybie alarmowym (**ALARM**) naciśnięć kilkakrotnie przycisk **SET** (4), aż na ekranie nie będzie wskazywany czas budzenia (-:--).
- Na ekranie znika napis **ALARM**.



## Wskazówki – funkcja drzemki

- W normalnym trybie wskazywania czasu naciśnięć przycisk **UP** (Góra) (5), aby włączyć / wyłączyć funkcję drzemki. Przy aktywnej funkcji drzemki na ekranie wyświetlane jest **Z<sup>Z</sup>**.
- Funkcja drzemki jest możliwa tylko przy włączonej funkcji budzenia.
- Jeżeli podczas sygnału budzika przy aktywnej funkcji drzemki naciśnięć się dowolny przycisk, melodia budzenia zostanie przerwana, a następnie ponownie włączona. Melodia budzenia rozlega się kolejno kilkakrotnie przez jedną minutę.

### 5.3. Przypomnienie o urodzinach

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć trzykrotnie przycisk **MODE** (2), aby przejść do trybu ustawiania funkcji przypomnienia o urodzinach.
- Następnie nacisnąć przycisk **SET** (4), aby po kolei dokonać poniższych ustawień:
  - Godzina
  - Minuty
  - Rok
  - Miesiąc
  - Dzień
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (Góra) (6) lub przycisk **DOWN** (Dół) (5) i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (4).
- Bezpośrednio nacisnąć przycisk **SET** (4), aby przejść lub pominąć wyświetlaną ustawioną wartość.
- Kilkakrotnie naciskać przycisk **MODE** (2), aby przełączać pomiędzy różnymi trybami.



#### Wskazówki – funkcja przypomnienia o urodzinach

Funkcja przypomnienia włącza się w zaprogramowanym dniu o ustawionej godzinie melodią piosenki urodzinowej. Melodii tej nie można zmienić – jest ona powtarzana przez 5 minut.

### 5.4. Funkcja timera

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć czterokrotnie przycisk **MODE** (2), aby przejść do trybu ustawiania funkcji timera.
- Nacisnąć przycisk **SET** (4). Zaczyna migać wskaźnik godzin.
- Nacisnąć przycisk **DOWN** (Dół) (5) lub **UP** (Góra) (6), aby wybrać godzinę, i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (4). Zaczyna migać wskaźnik minut.
- Powtórzyć powyższe czynności, aby ustawić minuty.
- Po wyborze i potwierdzeniu przyciskiem **SET** (4) aktywny jest timer odliczający czas w porządku malejącym.



#### Wskazówki – timer odliczający czas w porządku malejącym

- Po upływie ustawionego czasu rozlega się sygnał alarmowy przez 1 minutę.
- Sygnał alarmowy można wyłączyć przyciskiem **ALARM** (3).

### 5.5. Wskaźnik temperatury

- Pomiar temperatury uruchamia się automatycznie po włożeniu baterii. Wyświetlacz wskazuje aktualną temperaturę otoczenia.
- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć przycisk **SET** (4), aby przełączyć jednostkę temperatury między stopniami Celsjusza albo Fahrenheita.

## 5.6. Funkcja odtwarzania muzyki

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć przycisk **DOWN** (Dół) (5), aby uaktywnić funkcję odtwarzania muzyki.
- Aktywna funkcja odtwarzania muzyki jest wskazywana odpowiednim symbolem na ekranie. 7 znanych melodii jest automatycznie i ciągle odtwarzanych.
- Podczas odtwarzania muzyki nacisnąć przycisk **DOWN** (Dół) (5), aby wyłączyć funkcję odtwarzania muzyki.

## 6. Czyszczenie

Czyścić produkt tylko przy użyciu niestrzępiącej się, lekko zwilżonej szmatki i nie stosować agresywnych detergentów. Uważać, aby do wnętrza produktu nie wniknęła woda.

## 7. Wyłączenie odpowiedzialności

Hama GmbH & Co. KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.

## 8. Dane techniczne

	Termometr LCD
Zasilanie elektryczne	2 baterie guzikowe LR1130
Zakres pomiarowy Temperatura	Zakres pomiaru temperatur wewnętrznych: od 0°C do +50°C

## Kezelőelemek és kijelzők

1. Kijelző
2. **MODE** gomb  
= kijelzőváltás
3. **ALARM** gomb  
= kijelzés ébresztő üzemmódja
4. **SET** gomb  
= beállítások/ beállítási érték nyugtázása / váltás °C és °F között
5. **DOWN** gomb  
= az aktuális beállítási érték csökkentése / dallamlejátszás
6. **UP** gomb  
= az aktuális beállítási érték növelése / szundi funkció (in)aktiválása

## 1. Figyelmeztető szimbólumok és előírások ismertetése

### Figyelmeztetés



Figyelmeztető jeleket használunk a biztonsági tényezők bemutatására, ill. felhívjuk a figyelmet a különleges veszélyekre és kockázatokra.

### Hivatkozás



Az itt látható figyelmeztető jeleket használjuk fel, ha kiegészítő információkat közlünk vagy fontos tudnivalókra hívjuk fel a figyelmet.

## 2. A csomag tartalma

- LCD-hőmérő
- 2 db gombelem LR1130, 1,5V (már a készülékben)
- A jelen kezelési útmutató

## 3. Biztonsági előírások

- A termék a magánháztartási, nem üzleti célú alkalmazásra készül.
- A terméket kizárólag az előírt célra használja.
- A terméket ne használja a fűtés és egyéb hőforrások közelében, vagy közvetlen napsütésnek kitéve.
- Ez a készülék, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!
- Óvja meg a terméket szennyeződéstől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag zárt környezetben használja.
- Ne üzemeltesse a terméket a műszaki adatokban megadott teljesítményhatárain túl.
- Ne használja a terméket párás környezetben, és kerülje az érintkezést fröccsenő vízzel.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol elektronikus készülékek nincsenek megengedve.
- Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódásnak.

- Ne kísérelje meg a készülék saját karbantartását vagy javítását. Bármely karbantartási munkát bízjon illetékes szakemberre.
- Azonnal ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot a helyileg érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.
- Ne végezzen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.
- Feltétlenül tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól, mert fulladásveszély áll fenn.
- Ne nyissa ki a terméket és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
- A terméket csak mérsékelt éghajlati feltételek között használja.



### Figyelmeztetés – elemek / gombelemek

- Feltétlenül ügyeljen az elemek megfelelő polaritására (+ és - felirat), és ennek megfelelően tegye be őket. Ennek figyelmen kívül hagyása esetén az elem kifolyásának vagy felrobbanásának veszélye áll fenn.
- Kizárólag a megadott típusnak megfelelő elemeket használjon. Őrizze meg az eszközök használati útmutatójában található információkat az elemek helyes kiválasztására vonatkozóan, hogy később is tájékozódhasson.
- Az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elemérintkezőket és az ellenérintkezőket.
- Ne engedje meg a gyermekeknek az elemcserét felügyelet nélkül.
- Egy készlet elemeit egyidejűleg cserélje ki.
- Ne használja együtt a használt és az új elemeket, illetve a különböző típusú vagy gyártótól származó elemeket.
- Távolítsa el az elemeket azokból a termékekből, amelyeket hosszabb ideig nem használ (kivéve, ha ezeket vészhelyzet esetére kéznél tartja).
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Ne tölts fel az elemeket.
- Az elemeket ne dobja tűzbe és ne melegítse fel.
- Soha ne nyissa fel, ne rongálja meg vagy nyelje le az elemeket, és ne engedje, hogy a környezetbe jussanak. Mérgező és környezetkárosító nehézfémeket tartalmazhatnak.
- Haladéktalanul vegye ki a lemerült elemeket a termékből, majd selejtezze le őket.
- A terméket ne tárolja, ne tölts és ne használja szélsőséges hőmérsékleteken, ill. szélsőségesen alacsony légnyomáson (pl. jelentős tengerszint feletti magasságban).
- Ügyeljen arra, hogy a sérült burkolatú elemek ne érintkezzenek vízzel.
- Az elemeket tartsa távol a gyerekektől.
- Ne nyelje le az elemeket vagy a gombelemeket, veszélyes anyagok miatti égési sérülés veszélye áll fenn.
- Ha az elemtartó-rekesz nem zár biztonságosan, akkor a terméket ne használja tovább, és azt tartsa a gyerekektől távol.



## Figyelmeztetés – elemek / gombelemek

- A termék gombelemet tartalmaz. Ha a gombelemet lenyelik, az súlyos belső égési sérüléseket okozhat akár 2 órán belül, mely akár halált is okozhat.
- Ha úgy gondolja, hogy gombelemek lenyelésre kerültek, vagy valamely testrészben tartózkodnak, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- Az új és a használt gombelemeket gyermekektől tartsa távol.



## 4. Üzembe vétel

Nyissa ki az elemtartót, és vegye ki a megszakítószalagot. Ezt követően zárja be az elemtartó fedelét.

## 5. Használat



### Hivatkozás

- A villogás azt jelzi, hogy a kiválasztott pozíció beállítható.
- Az értékek gyorsabb kiválasztásához tartsa lenyomva az **UP** gombot (6) vagy a **DOWN** gombot (5).

### 5.1. Dátum / időpont / időformátum beállítása

- Az érintkező megszakítójának eltávolítása után az idő 12:00 formátumban jelenik meg, és egy dallam jelzi a készülék működési készenlétét. (Normál időmód)
- Nyomja meg a **MODE** gombot (2) a 12 és 24 órás kijelzés közötti váltáshoz. 12 órás formátumban PM jelenik meg (12:00-tól 23:59-ig) a pontos idő előtt.
- Az **UP** gomb (6) és a **DOWN** gomb (5) segítségével válassza ki a kívánt formátumot.
- Ezt követően nyomja meg a **SET** gombot (4) az alábbi beállítások egymás utáni elvégzéséhez:
  - óra
  - perc
  - év
  - hónap
  - nap
- Az egyes értékek kiválasztásához nyomja meg az **UP** gombot (6) vagy a **DOWN** gombot (5), és erősítse meg az adott kiválasztást a **SET** gomb (4) megnyomásával.
- Nyomja meg közvetlenül a **SET** gombot (4), ha a kijelzett beállítási értéket szeretné átvenni és átugrani.



## Hivatkozás

- A dátum beállításakor a hét napjának beállítása hétfőtől (MON) vasárnapig (SUN) automatikusan történik.
- A beállítások automatikusan lezárulnak, ha a 60 másodpercig nem történik semmilyen bevitel.

### 5.2. Ébresztő beállítása működése

- Normál időmódban nyomja meg kétszer a **MODE** gombot (2) vagy egyszer az **ALARM** gombot (3) az ébresztő funkció beállításához. A képernyőn megjelenik az **ALARM** (ébresztő) felirat.
- Ezt követően nyomja meg a **SET** gombot (4) az alábbi beállítások egymás utáni elvégzéséhez:
  - óra
  - perc
  - ébresztő dallama
- Az egyes értékek kiválasztásához nyomja meg az **UP** gombot (6) vagy a **DOWN** gombot (5), és erősítse meg az adott kiválasztást a **SET** gomb (4) megnyomásával.
- Nyomja meg közvetlenül a **SET** gombot (4), ha a kijelzett beállítási értéket szeretné átvenni és átugrani.
- Nyomja meg ismételten a **MODE** gombot (2) a különböző üzemmódok közötti váltáshoz.
- Az ébresztő funkció bekapcsol, és normál időmódban megjelenik az **ALARM**.
- Ha az ébresztés feltételei teljesülnek, megszólal a beállított ébresztő dallam.
- Nyomjon meg egy tetszőleges gombot az ébresztő hangjelzés leállításához. Ennek hiányában az ébresztő 1 perc után automatikusan kikapcsol.



## Hivatkozás

- Aktív ébresztő funkció esetén az ébresztő dallama minden nap a beállított időben megszólal.
- Az ébresztő funkció teljes kikapcsolásához ébresztő üzemmódban (**ALARM**) nyomja meg ismét a **SET** gombot (4), amíg a képernyőn eltűnik az ébresztési időpont (-:-).
- A képernyőről eltűnik az **ALARM** (ébresztő) felirat.



## Hivatkozás – Szundi funkció

- Normál időmódban nyomja meg az **UP** gombot (5) a szundi funkció aktiválásához vagy kikapcsolásához. Bekapcsol szundítófunkció esetén a kijelzőn **Z<sup>Z</sup>** jelenik meg.
- A szundi funkció csak aktivált ébresztő funkció esetén lehetséges.
- Az ébresztőjel alatt aktív szundi funkció esetén egy tetszőleges gomb megnyomásával az ébresztő dallam megszakad, majd ismét bekapcsol. Az ébresztő dallam egymás után percenként megszólal.



### 5.3. Születésnap emlékeztető

- Normál idő üzemmódban nyomja meg háromszor a **MODE** gombot (2) a születésnap emlékeztető beállításainak eléréséhez.
- Ezt követően nyomja meg a **SET** gombot (4) az alábbi beállítások egymás utáni elvégzéséhez:
  - óra
  - perc
  - év
  - hónap
  - nap
- Az egyes értékek kiválasztásához nyomja meg az **UP** gombot (6) vagy a **DOWN** gombot (5), és erősítse meg az adott kiválasztást a **SET** gomb (4) megnyomásával.
- Nyomja meg közvetlenül a **SET** gombot (4), ha a kijelzett beállítási értéket szeretné átvenni és átugrani.
- Nyomja meg ismételten a **MODE** gombot (2) a különböző üzemmódok közötti váltáshoz.



#### Hivatkozás – Születésnap emlékeztető

Az emlékeztető a beállított időpontban egy születésnap dallal történik. Ez az értesítésdallam nem változtatható meg, és 5 perc múlva megismétlődik.

### 5.4. Időzítő funkció

- Normál idő üzemmódban nyomja meg háromszor a **MODE** gombot (2) az időzítő funkció beállításainak eléréséhez.
- Nyomja meg a **SET** gombot (4). A kijelzett óra villogni kezd.
- Nyomja meg a **DOWN** gombot (5) vagy az **UP** gombot (6) az óra kiválasztásához, és erősítse meg a megadott értéket a **SET** gomb (4) megnyomásával. A kijelzett perc villogni kezd.
- A perc beállításához ismétlje meg a fenti műveleteket.
- A kiválasztás és megerősítés után a **SET** gombot (4) megnyomva a bekapcsol a visszazámláló.



#### Hivatkozás – Visszazámláló

- Ha a visszazámlálás véget ér, egy percen át jelzőhang csendül fel.
- A jelzőhangot az **ALARM** gomb (3) megnyomásával kapcsolhatja ki.

### 5.5. Hőmérséklet funkció

- A hőmérséklet mérése automatikusan elindul, amint behelyezik az elemeket. A kijelzőn az aktuális környezeti hőmérséklet jelenik meg.
- Nyomja meg normál időmódban a **SET** gombot (4), hogy beállítsa a Celsius vagy Fahrenheit mértékegységet.

## 5.6. Zene funkció

- Nyomja meg normál idő módban a **DOWN** gombot (5) a zene funkció aktiválásához.
- Az aktív zene funkciót a kijelzőn egy szimbólum jelzi. 7 ismert dallam játszódik le automatikusan ismétlődve.
- Nyomja meg a **DOWN** gombot (5) lejátszás közben a zene funkció deaktiválásához.

## 6. Karbantartás és ápolás

Ezt a terméket csak szőszmentes, kissé benedvesített kendővel tisztítsa, és ne használjon agresszív tisztítószeret.

Ügyeljen arra, hogy ne jusson be víz a termékbe.

## 7. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért.

## 8. Műszaki adatok

	LCD-hőmérő
Tápellátás	2 db gombelem, LR1130
Mérési tartomány Hőmérséklet	Mérési tartomány (belső): 0 °C ... +50 °C

**Elemente de comandă și afișaje**

1. Display
2. Tasta **MODE**  
= Afișaj alternanță
3. Tasta **ALARM**  
= Afișaj regim alarmă
4. Tasta **SET**  
= Setări/Confirmare valoare setată/Alternanță între °C și °F
5. Tasta **DOWN**  
= Micșorare valoare actuală setată/Redare muzicală
6. Tasta **UP**  
= Mărire valoare actuală setată/Dezactivare/Activare funcție repetare alarmă.

**1. Explicarea simbolurilor de avertizare și indicații****Avertizare**

Se folosește la marcarea instrucțiunilor de siguranță sau la concentrarea atenției în caz de pericol și riscuri mari.

**Instrucțiune**

Se folosește pentru marcarea informațiilor și instrucțiunilor importante.

**2. Conținutul pachetului**

- Termometru LCD
- 2 x baterii plate LR1130, 1,5V (deja instalate)
- Acest manual de utilizare

**3. Instrucțiuni de siguranță**

- Produsul este conceput numai pentru utilizare privată și nu profesională.
- Folosiți produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Evitați folosirea produsului în imediata apropiere a sistemului de încălzire, a altor surse de căldură sau în radiația solară directă.
- Acest aparat, ca de altfel toată aparatura electronică, nu are ce căuta în mâinile copiilor!
- Protejați produsul de impurități, umiditate, supraîncălzire și utilizați-l numai în mediu uscat.
- Nu exploatați produsul în afara limitelor de putere indicate în datele tehnice.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl supuneți trepidațiilor puternice.
- Nu încercați să reparați sau să depanați aparatul. Operațiile de reparații se execută numai de personal de specialitate.

- 
- Reciclarea materialului pachetului se execută conform normelor locale de salubritate în vigoare.
  - Nu executați modificări la aparat. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
  - Nu lăsați copiii să se joace cu materialul pachetului, prezintă pericol de sufocare.
  - Nu deschideți produsul și nu-l utilizați în continuare în caz de deteriorare.
  - Utilizați articolul numai în condiții climatice moderate.



### **Avertizare – baterii/baterii tip pastilă**

- Acordați atenție în mod obligatoriu la polaritatea corectă (marcajele + și -) și introduceți bateriile corespunzător acestora. În cazul nerespectării vă expuneți pericolului scurgerilor sau exploziei bateriilor.
- Utilizați numai baterii corespunzătoare tipului indicat. Pentru selectarea corectă a bateriilor, păstrați indicațiile care se află în instrucțiunile de utilizare ale dispozitivelor, pentru consultare ulterioară.
- Înaintea introducerii bateriilor vă rugăm să curățați contactele acestora precum și contactele opuse.
- Nu permiteți copiilor să schimbe bateriile nesupravegheați.
- Înlocuiți simultan toate bateriile unui set.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi, precum și baterii de diferite tipuri și producători diferiți.
- Îndepărtați bateriile din produsele, care nu sunt utilizate o perioadă mai lungă de timp (cu excepția situației în care le păstrați disponibile pentru situații de urgență).
- Nu scurtcircuitați bateriile.
- Nu încărcați bateriile.
- Nu aruncați bateriile în foc și nu le încălziți.
- Bateriile nu se deschid, nu se deteriorează, nu se înghit și nu se aruncă în mediul înconjurător. Pot conține metale grele și toxice nocive mediului înconjurător.
- Îndepărtați și salubriți imediat bateriile folosite din produs.
- Evitați depozitarea, încărcarea și utilizarea la temperaturi extreme și la o presiune extrem de mică a aerului (ca de ex. la înălțimi foarte mari).
- Asigurați-vă că bateriile cu carcasa deteriorată nu intră în contact cu apa.
- Păstrați bateriile astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor.
- Nu înghițiți bateriile sau bateriile tip pastilă, pericol de arsuri din cauza substanțelor periculoase.
- În cazul în care compartimentul bateriilor nu se închide bine, nu mai folosiți produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.



## Avertizare – baterii/baterii tip pastilă

- Acest produs conține baterii tip pastilă. Dacă bateria tip pastilă este înghițită, pot apărea arsuri interne grave în decurs de numai 2 ore, care pot provoca decesul.
- În cazul în care credeți că bateriile tip pastilă au fost înghițite sau se află în orice altă parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Nu lăsați bateriile tip pastilă, noi și uzate, la îndemâna copiilor.



## 4. Mediu de funcționare

Deschideți compartimentul bateriilor și îndepărtați întrerupătorul de contact. Închideți compartimentului bateriilor.

## 5. Exploatare

### Instrucțiune



- luminarea intermitentă semnalizează că poziția selectată poate fi setată.
- Pentru selectarea mai rapidă a valorilor țineți apăsată tasta **UP** (6) sau **DOWN** (5).

### 5.1. Setare Dată/Oră exactă/Format timp

- După îndepărtarea întrerupătorului de contact timpul normal se afișează în format de 12:00 și o melodie semnalizează disponibilitatea de funcționare a produsului. (Regim de timp normal)
- Pentru a alterna între formatul de 12 și 24 de ore apăsați tasta **MODE** (2). În formatul de 12 ore se afișează PM (de la ora 12:00 până la 23:59) înaintea orei exacte.
- Cu tasta **UP** (6) sau **DOWN** (5) selectați formatul dorit.
- Pentru a efectua consecutiv următoarele setări apăsați tasta **SET** (4):
  - Ore
  - Minute
  - An
  - Lună
  - Zi

Pentru selectarea valorilor individuale apăsați tasta **UP** (6) sau **DOWN** (5) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei **SET** (4).

- Pentru a prelua și a sării peste valoarea afișată apăsați direct tasta **SET** (4).

### Instrucțiune



- În timpul setării datei setarea zilei săptămânii de luni (MON) până duminică (SUN) se execută automat.
- Dacă timp de 60 de secunde nu se introduce nici o dată setările se opresc automat.

## 5.2. Setare și Funcționare ceas deșteptător

- Pentru setarea funcției de deșteptare, în regim de timp normal, apăsați de două ori tasta **MODE** (2) sau o dată tasta **ALARM** (3). În display se afișează **ALARM**.
- Pentru a efectua consecutiv următoarele setări apăsați tasta **SET** (4):
  - Ore
  - Minute
  - Melodie de deșteptare
- Pentru selectarea valorilor individuale, apăsați tasta **UP** (6) sau **DOWN** (5) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei **SET** (4).
- Pentru a prelua și a sări peste valoarea afișată apăsați direct tasta **SET** (4).
- Pentru a alterna între diferite regimuri, apăsați repetat tasta **MODE** (2):
- Funcția de deșteptare este activată și în regim de timp normal se afișează **ALARM**.
- La declanșarea deșteptătorului se aude melodia setată.
- Pentru oprirea alarmei apăsați orice tastă. În caz contrar se oprește automat după 1 minut.



### Instrucțiune

- Dacă funcția de deșteptare este activată în fiecare dimineață se aude melodia de trezire la ora setată.
- Pentru dezactivarea definitivă a funcției de deșteptare, în regimul **ALARM** apăsați tasta **SET** (4) până când nu se mai afișează nici un timp de deșteptare (-:-).
- În display nu se mai afișează **ALARM**.



### Instrucțiune – Funcție de repetare a alarmei

- Pentru activarea/dezactivarea funcției de repetare a alarmei, în regim de timp normal apăsați tasta **UP** (5). La activarea funcției de repetare a alarmei în display se afișează **Z<sup>Z</sup>**.
- Funcția de repetare a alarmei este posibilă numai dacă funcția de deșteptare este activată.
- La apăsarea oricărei taste în timpul semnalului de deșteptare cu funcția de repetare activată, melodia se întrerupe și se pornește din nou. Melodia de deșteptare se aude de mai multe ori de fiecare dată pentru un minut.

## 5.3. Aducere aminte zi de naștere

- Pentru a ajunge la setările pentru aducerea aminte a zilei de naștere, în regim de timp normal apăsați de trei ori tasta **MODE** (2).
- Pentru a efectua consecutiv următoarele setări apăsați tasta **SET** (4):
  - Ore
  - Minute
  - An
  - Lună
  - Zi

- Pentru selectarea valorilor individuale, apăsați tasta **UP** (6) sau **DOWN** (5) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei **SET** (4).
- Pentru a prelua și a sării peste valoarea afișată apăsați direct tasta **SET** (4).
- Pentru a alterna între diferite regimuri, apăsați repetat tasta **MODE** (2):

### Instrucțiune – Aducere aminte zi de naștere



Aducerea aminte se face la momentul setat prin intermediul unei melodii de aniversare. Melodia de aniversare nu se poate modifica și se repetă timp de 5 minute.

### 5.4. Funcție Timer

- Pentru a ajunge la setările funcției timer, în regim de timp normal apăsați de patru ori tasta **MODE** (2).
- Apăsați tasta **SET** (4). Afișajul pentru ore începe să lumineze intermitent.
- Pentru selectarea orelor apăsați tasta **UP** (6) sau **DOWN** (5) și confirmați selecția prin apăsarea tastei **SET** (4). Afișajul pentru minute începe să lumineze intermitent.
- Repetați acest proces pentru minute.
- După selectare și confirmare prin apăsarea tastei **SET** (4), Count-Down Timer este activ.

### Instrucțiune – Count-Down Timer



- După terminare Count Down-ului timp de un minut se aude un semnal acustic de alarmă.
- Semnalul acustic se poate întrerupe prin apăsarea tastei **ALARM** (3).

### 5.5. Funcție de temperatură

- Măsurare temperaturii pornește automat cu introducerea bateriilor. Display-ul afișează temperatura actuală a mediului înconjurător.
- Pentru setarea unității de măsură Celsius sau Fahrenheit, în regim de timp normal apăsați tasta **SET** (4).

### 5.6. Funcție de muzică

- Pentru activarea funcției de muzică, în regim de timp normal apăsați tasta **DOWN** (5).
- Funcția de muzică activată se afișează pe display printr-un simbol. 7 melodii cunoscute repetă redarea automat.
- Pentru dezactivarea funcției de muzică, în timpul redării apăsați tasta **DOWN** (5).

### 6. Întreținere și revizie


Curățați acest produs numai cu o cârpă fără scame, puțin umedă și nu folosiți detergenți agresivi. Aveți grijă să nu intre apă în produs.

---

## 7. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co. KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

## 8. Date tehnice

	Termometru LCD
Alimentare Electrică	2 Knopfzellen LR1130
Interval măsurare Temperatură	Interval măsurare (interior): 0°C la +50°C



**Ovládací prvky a indikace**

1. Displej
2. Tlačítko **MODE**  
= změna indikace
3. Tlačítko **ALARM**  
= indikace režimu alarmu
4. Tlačítko **SET**  
= nastavení / potvrzení nastavené hodnoty / změna mezi °C a °F
5. Tlačítko **DOWN**  
= snížení aktuální hodnoty nastavení / přehrání melodie
6. Tlačítko **UP**  
= zvýšení aktuální hodnoty nastavení / (de-)aktivace funkce podřimování

**1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů****Upozornění**

Tento symbol označuje bezpečnostní upozornění, které poukazuje na určitá rizika a nebezpečí.

**Poznámka**

Tento symbol označuje dodatečné informace nebo důležité poznámky.

**2. Obsah balení**

- LCD teploměr
- 2x knoflíkový akumulátor LR1130, 1,5V (již vložen)
- tento návod k obsluze

**3. Bezpečnostní pokyny**

- Výrobek je určen pro použití v soukromých domácnostech.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímého slunečního záření.
- Výrobek nepatří do rukou dětem, stejně jako i všechny elektrické přístroje.
- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých prostorách.
- Přístroj neprovazujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte působení stříkající vody.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde platí zákaz používání elektronických přístrojů.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte velkým otřesům.
- Do výrobku samovolně nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Tím zanikají veškeré závazky ze záruky.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení.

- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Tento produkt používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.



### Výstraha – baterie / knoflíkové baterie

- Při vkládání baterií dbejte vždy správné polaritě (označení + a -) baterií a vložte je odpovídajícím způsobem. V případě nedodržení hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze baterií.
- Používejte výhradně baterie, které odpovídají uvedenému typu. Uschovejte si upozornění pro správný výběr baterie, která jsou uvedena v návodech k obsluze zařízení, pro pozdější použití.
- Před vložením baterií vyčistěte kontakty baterie a protilehlé kontakty.
- Nedovolte dětem provádět výměnu baterií bez dozoru.
- Vždy vyměňte všechny baterie najednou.
- Staré a nové baterie nemíchejte, stejně tak nepoužívejte baterie různých typů a výrobců.
- Odstraňte baterie z produktů, které nebudou delší dobu používány (kromě případů, kdy jsou připraveny pro naléhavé situace).
- Baterie nepřemostňujte.
- Baterie nenabíjejte.
- Neházejte baterie do ohně a nezahřívejte je.
- Baterie nikdy neotvírejte, nepoškozujte, nepolykejte a nevyhazujte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.
- Vybité baterie neprodleně odstraňte z produktu a zlikvidujte je.
- Zabraňte skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a při extrémně nízkém tlaku vzduchu (jako např. ve velkých výškách).
- Dbejte na to, aby se baterie s poškozeným tělem nedostaly do kontaktu s vodou.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie nebo knoflíkové baterie nevkládejte do úst a nepolykejte, hrozí popálení nebezpečnými látkami.
- Pokud přihrádka pro baterie bezpečně nedovírá, výrobek už nepoužívejte a udržujte jej z dosahu dětí.
- Tento výrobek obsahuje knoflíkové baterie. Spolknutí baterie může do 2 hodin způsobit těžké vnitřní popáleniny a smrt.
- Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí knoflíkové baterie nebo se baterie nachází v některé části těla, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Uchovávejte nové i vypotřebované knoflíkové baterie z dosahu dětí.



### 4. Uvedení do provozu

Otevřete přihrádku na baterie a odstraňte přerušení kontaktu. Poté uzavřete kryt přihrádky na baterie.

## 5. Provoz



### Poznámka – nastavení

- Blikáním je signalizováno, že je možné nastavení zvolené pozice.
- Pro rychlejší zvolení hodnot držte stisknuto tlačítko **UP** (6) nebo **DOWN** (5).

### 5.1. Nastavení data/ hodinového času/ časového formátu

- Po odstranění přerušení kontaktu se zobrazí standardní čas ve formátu 12:00 a melodie signalizuje funkční připravenost výrobku. (režim standardního času)
- Pro přepnutí mezi 12-hodinovým a 24-hodinovým formátem stiskněte tlačítko **MODE** (2). Ve 12-hodinovém formátu se před hodinovým časem zobrazí PM (od 12:00 do 23:59 hod).
- Tlačítkem **UP** (6) nebo **DOWN** (5) zvolte požadovaný formát.
- Poté stiskněte tlačítko **SET** (4) pro postupné provedení těchto nastavení:
  - hodiny
  - minuty
  - rok
  - měsíc
  - den
- Pro zvolení jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (6) nebo **DOWN** (5) a příslušnou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (4).
- Pro převzetí a přeskočení zobrazené nastavené hodnoty stiskněte přímo tlačítko **SET** (4).



### Poznámka

- Proběhne nastavení dne v týdnu od pondělí (MON) do neděle (SUN) automaticky.
- Nastavení se ukončí automaticky, pokud déle než 60 sekund nedojde k žádnému zadání.

### 5.2. Nastavení a funkce budíku

- Pro nastavení funkce buzení stiskněte v režimu standardního času dvakrát tlačítko **MODE** (2) nebo jednou tlačítko **ALARM** (3). Na displeji se zobrazí **ALARM**.
- Poté stiskněte tlačítko **SET** (4) pro postupné provedení těchto nastavení:
  - hodiny
  - minuty
  - melodie buzení
- Pro zvolení jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (6) nebo **DOWN** (5) a příslušnou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (4).
- Pro převzetí a přeskočení zobrazené nastavené hodnoty stiskněte přímo tlačítko **SET** (4).
- Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE** (2) pro přepínání mezi různými režimy .
- Funkce buzení je aktivována a v režimu standardního času se zobrazí **ALARM**.

- Při odpovídající aktivaci budíku zazní nastavená melodie buzení.
- Pro ukončení alarmu stiskněte libovolné tlačítko. Jinak se tento automaticky ukončí po 1 minutě.



### Poznámka

- Při aktivované funkci buzení zazní melodie buzení denně v nastavenou dobu.
- Pro kompletní deaktivaci funkce buzení stiskněte v režimu alarmu (**ALARM**) opakovaně tlačítko **SET** (4) tak dlouho, až není na displeji zobrazena žádná doba buzení (-:-).
- Na displeji již není zobrazeno **ALARM**.



### Poznámka – funkce podřimování

- V režimu standardního času stiskněte tlačítko **UP** (5) pro aktivaci/deaktivaci funkce podřimování. Při aktivované funkci podřimování se na displeji zobrazí  $Z^Z$ .
- Funkce podřimování je možná jen při aktivované funkci buzení.
- Stisknete-li během signálu buzení při aktivované funkci podřimování libovolné tlačítko, melodie buzení se přeruší a poté opětovně aktivuje. Melodie buzení zazní několikrát po sobě vždy po dobu jedné minuty.

## 5.3. Upozornění na narozeniny

- Pro přechod k nastavení upozornění na narozeniny stiskněte v režimu standardního času třikrát tlačítko **MODE** (2).
- Poté stiskněte tlačítko **SET** (4) pro postupné provedení těchto nastavení:
  - hodiny
  - minuty
  - rok
  - měsíc
  - den
- Pro zvolení jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (6) nebo **DOWN** (5) a příslušnou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (4).
- Pro převzetí a přeskočení zobrazené nastavené hodnoty stiskněte přímo tlačítko **SET** (4).
- Pro přepínání mezi různými režimy opakovaně stiskněte tlačítko **MODE** (7).



### Poznámka – upozornění na narozeniny

Upozornění se uskuteční v nastavenou dobu prostřednictvím narozeninové melodie. Tuto melodii alarmu nelze změnit a je opakována po dobu 5 minut.

## 5.4. Funkce časovače

- Pro přechod k nastavení funkce časovače stiskněte v režimu standardního času čtyřikrát tlačítko **MODE** (2).
- Stiskněte tlačítko **SET** (4). Začne blikat zobrazení hodin.
- Stiskněte tlačítko **DOWN** (5) nebo **UP** (6) pro zvolení hodin a výběr potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (4). Začne blikat zobrazení minut.
- Tento postup opakujte pro minuty.
- Po této volbě a potvrzení stisknutím tlačítka **SET** (4) je aktivní odpočítávání časovače.



### Poznámka – odpočítávání časovače

- Po uplynutí odpočítávání zazní po dobu jedné minuty signál alarmu.
- Signál alarmu můžete vypnout stisknutím tlačítka **ALARM** (3).

## 5.5. Funkce teploty

- Měření teploty se spouští automaticky, jakmile jsou vloženy baterie. Na displeji je zobrazena aktuální teplota okolí.
- Pro nastavení jednotek Celsia nebo Fahrenheita stiskněte v režimu standardního času tlačítko **SET** (4).

## 5.6. Funkce hudby

- Pro aktivaci funkce hudby stiskněte v režimu standardního času tlačítko **DOWN** (5).
- Aktivovaná funkce hudby je zobrazena symbolem na displeji. Přehráváno je v automatickém pořadí 7 známých melodií.
- Pro deaktivaci funkce hudby stiskněte během přehrávání tlačítko **DOWN** (5).

## 6. Údržba a čištění

Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem nepouštějícím vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby se do výrobku nedostala voda.

## 7. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co. KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

## 8. Technické údaje

	LCD teploměr
Napájení	2 knoflíkové akumulátory LR1130
Rozsah měření Teplota	Rozsah měření (uvnitř): 0°C až +50°C

**Ovládacie prvky a indikácie**

1. Displej
2. Tlačidlo **MODE**  
= Zmena zobrazenia
3. Tlačidlo **ALARM**  
= Zobrazenie režim budíka
4. Tlačidlo **SET**  
= Nastavenia/potvrdenie nastavenej hodnoty/prepínanie medzi °C a °F
5. Tlačidlo **DOWN**  
= Zníženie aktuálnej nastavenej hodnoty/prehrávanie melódie
6. Tlačidlo **UP**  
= Zvýšenie aktuálnej nastavenej hodnoty/(de)aktivácia funkcie driemania

**1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení****Upozornenie**

Tento symbol označuje bezpečnostné upozornenie, ktoré poukazuje na určité riziká a nebezpečenstva.

**Poznámka**

Tento symbol označuje dodatočné informácie, alebo dôležité poznámky.

**2. Obsah balenia**

- LCD teplomer
- 2x gombíkové batérie LR1130, 1,5 V (už vložené)
- tento návod na obsluhu

**3. Bezpečnostné upozornenia**

- Výrobok je určený na nekomerčné použitie v domácnosti.
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, ani nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného žiarenia.
- Výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické prístroje.
- Výrobok chráňte pred znečistením. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou. Používajte iba v suchých priestoroch.
- Prístroj nepoužívajte mimo rozsahu predpísaných hodnôt v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmi.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.

- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí riziko udusenía.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.



### Výstraha – batérie/gombíkové batérie

- Vždy dbajte na správnu polaritu (označenie + a -) batérií a zodpovedajúco ich vložte. Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Používajte výhradne batérie, ktoré zodpovedajú uvedenému typu. Uchovajte si pokyny týkajúce sa správneho výberu batérií, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu zariadení, aby ste si ich mohli neskôr vyhľadať.
- Pred vložením batérií vyčistite kontakty batérie a protifaľné kontakty.
- Deti smú vymieňať batérie iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Vždy vymeňte všetky batérie naraz.
- Nekombinujte staré a nové batérie, ako aj batérie rôznych typov alebo výrobcov.
- Vyberte batérie z výrobkov, ktoré sa dlhší čas nebudú používať (pokiaľ nemajú byť pripravené pre núdzové prípady).
- Batérie neskratujte.
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte.
- Batérie nikdy nehádzte do ohňa a nezahrievajte ich.
- Batérie nikdy neotvárajte, zabráňte ich poškodeniu, prehltnutiu alebo uniknutiu do životného prostredia. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy, škodlivé pre životné prostredie.
- Vybité batérie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Zabráňte skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo vysokých nadmorských výškach).
- Dbajte o to, aby batérie s poškodeným krytom neprišli do kontaktu s vodou.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie alebo gombíkové batérie nepožívajte, hrozí nebezpečenstvo popálenia nebezpečnými látkami.
- Ak priehradku na batériu nie je možné bezpečne zatvoriť, výrobok už nepoužívajte a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Tento výrobok obsahuje gombíkové batérie. V prípade prehltnutia môže gombíková batéria v priebehu 2 hodín spôsobiť závažné vnútorné popáleniny a viesť k smrti.
- Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu gombíkových batérií alebo sa batérie môžu nachádzať v niektorej časti tela, bezodkladne vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nové a použité gombíkové batérie uchovávajte mimo dosahu detí.



## 4. Uvedenie do prevádzky

Otvorte priehradku na batérie a odstráňte prerušovač kontaktu. Následne zatvorte kryt priehradky na batérie.

## 5. Prevádzka

### Poznámka



- Blikaním sa signalizuje, že sa zvolená pozícia dá nastaviť.
- Podržte stlačené tlačidlo **UP** (6) alebo tlačidlo **DOWN** (5) na rýchlejšie zvolenie hodnôt.

### 5.1. Nastavenie dátumu/času/formátu času

- Po odstránení prerušovača kontaktov batérie sa normálny čas zobrazí vo formáte 12:00 a melódia signalizuje funkčnú pripravenosť výrobku. (Režim normálneho času)
- Ak chcete prepínať medzi 12-hodinovým a 24-hodinovým formátom zobrazenia času, stlačte tlačidlo **MODE** (2). V 12-hodinovom formáte zobrazenia času sa pred časom zobrazí PM (od 12:00 do 23:59 hod.).
- Pomocou tlačidla **UP** (6) alebo **DOWN** (5) zvolte požadovaný formát.
- Na vykonanie nasledovných nastavení stlačte tlačidlo **SET** (4):
  - Hodiny
  - Minúty
  - Rok
  - Mesiac
  - Deň
- Na zvolenie jednotlivých hodnôt stlačte tlačidlo **UP** (6) alebo tlačidlo **DOWN** (5) a príslušnú voľbu potvrdte stlačením tlačidla **SET** (4).
- Ak chcete zobrazenú nastavenú hodnotu prevziať a prejsť ďalej, stlačte priamo tlačidlo **SET** (4).

### Poznámka



- Pri nastavovaní dátumu sa uskutoční nastavenie dňa v týždni od pondelka (MON) do nedele (SUN) automaticky.
- Nastavenia sa automaticky ukončia, keď dlhšie ako 60 sekúnd nevykonáte žiadnu zadanie.

### 5.2. Nastavenie a funkcia budíka

- Na nastavenie funkcie budenia stlačte dvakrát tlačidlo **MODE** (2) alebo raz tlačidlo **ALARM** (3) v režime normálneho času. Na displeji sa zobrazí **ALARM**.
- Na vykonanie nasledovných nastavení stlačte tlačidlo **SET** (4):
  - Hodiny
  - Minúty
  - Melódia budenia
- Na zvolenie jednotlivých hodnôt stlačte tlačidlo **UP** (6) alebo tlačidlo **DOWN** (5) a príslušnú voľbu potvrdte stlačením tlačidla **SET** (4).



- Ak chcete zobrazenú nastavenú hodnotu prevziať a prejsť ďalej, stlačte priamo tlačidlo **SET** (4).
- Na striedanie medzi rozličnými zobrazeniami opakovane stláčajte tlačidlo **MODE** (2).
- Funkcia budenia je aktivovaná a v režime normálneho času sa zobrazí **ALARM**.
- Pri príslušnej aktivácii budíka zaznie nastavená melódia budenia.
- Na ukončenie alarmu stlačte ľubovoľné tlačidlo. Inak sa alarm vypne automaticky po 1 minúte.



#### Poznámka

- Pri aktivovanej funkcii budenia zaznie melódia budenia každý deň v nastavenom čase.
- Na úplnú deaktiváciu funkcie budenia opakovane stláčajte tlačidlo **SET** (4) v režime budíka (**ALARM**), až sa na displeji zobrazí vynulovaný čas budenia (-:-).
- Na displeji sa viac nezobrazuje **ALARM**.



#### Poznámka – Funkcia driemania

- Na (de)aktiváciu funkcie driemania stlačte v režime normálneho času tlačidlo **UP** (5). Pri aktivovanej funkcii driemania sa na displeji zobrazí **Z<sup>Z</sup>**.
- Funkcia driemania je možná len pri aktivovanej funkcii budenia.
- Počas signálu budenia stlačte pri aktivovanej funkcii driemania ľubovoľné tlačidlo, melódia budenia sa preruší a potom opäť obnoví. Melódia budenia zaznie viackrát za sebou v rámci jednej minúty.

### 5.3. Pripomienka narodenín

- Na prechod do nastavení pripomienky narodenín stlačte v režime normálneho času trikrát tlačidlo **MODE** (2).
- Na vykonanie nasledovných nastavení stlačte tlačidlo **SET** (4):
  - Hodiny
  - Minúty
  - Rok
  - Mesiac
  - Deň
- Na zvolenie jednotlivých hodnôt stlačte tlačidlo **UP** (6) alebo tlačidlo **DOWN** (5) a príslušnú voľbu potvrdte stlačením tlačidla **SET** (4).
- Ak chcete zobrazenú nastavenú hodnotu prevziať a prejsť ďalej, stlačte priamo tlačidlo **SET** (4).
- Na striedanie medzi rozličnými zobrazeniami opakovane stláčajte tlačidlo **MODE** (2).



#### Poznámka – Pripomienka narodenín

Pripomienka zaznie v nastavenom časovom okamihu formou narodeninovej piesne. Táto melódia budenia sa nemôže zmeniť a opakuje sa 5 min.

## 5.4. Funkcia časovača

- Na prechod do nastavení funkcie časovača stlačte v režime normálneho času štyrikrát tlačidlo **MODE** (2).
- Stlačte tlačidlo **SET** (4). Začne blikať indikácia hodín.
- Na zvolenie hodín stlačte tlačidlo **DOWN** (5) alebo tlačidlo **UP** (6) a voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **SET** (4). Začne blikať indikácia minút.
- Tento postup opakujte pre minúty.
- Po zvolení a potvrdení stlačením tlačidla **SET** (4) je časovač odpočítavania aktívny.

### Poznámka – Časovač odpočítavania



- Po uplynutí odpočítavania zaznie jednu minútu signál alarmu.
- Signál alarmu môžete vypnúť stlačením tlačidla **ALARM** (3).

## 5.5. Funkcia teploty

- Meranie teploty sa spustí automaticky, hneď ako sa vložia batérie. Displej zobrazí aktuálnu teplotu prostredia.
- V režime normálneho času stlačte tlačidlo **SET** (4), aby ste nastavili stupne Celzia alebo Fahrenheita ako mernú jednotku.

## 5.6. Funkcia hudby

- Na aktivovanie funkcie hudby stlačte v režime normálneho času tlačidlo **DOWN** (5).
- Aktivovaná funkcia hudby sa na displeji zobrazí príslušným symbolom. Automaticky sa opakovane prehrá 7 známych melódií.
- Na deaktiváciu funkcie hudby stlačte počas prehrávania tlačidlo **DOWN** (5).

## 6. Údržba a starostlivosť

Na čistenie tohto výrobku používajte len navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby do výrobku nevnikli voda.

## 7. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

## 8. Technické údaje

	LCD teplomer
Napájanie	2 gombíkové batérie LR1130
Merací rozsah Teplota	Merací rozsah (vnútri): 0 °C až +50 °C

## Elementos de comando e indicadores

1. Visor
2. Botão **MODE**  
= Alteração da indicação
3. Botão **ALARM**  
= Indicação do modo de alarme
4. Botão **SET**  
= Definições/confirmação do valor de definição/comutação entre °C e °F
5. Botão **DOWN**  
= Diminuição do valor de definição atual/reprodução de sinal acústico
6. Botão **UP**  
= aumento do valor de definição atual/(des)ativação da função snooze

## 1. Descrição dos símbolos de aviso e das notas

### Aviso



É utilizado para identificar informações de segurança ou chamar a atenção para perigos e riscos especiais.

### Nota



É utilizado para identificar informações adicionais ou notas importantes.

## 2. Conteúdo da embalagem

- Termómetro LCD
- 2 pilhas de botão LR1130, 1,5 V (já inseridas)
- estas instruções de utilização

## 3. Indicações de segurança

- O produto está previsto apenas para utilização doméstica e não comercial.
- Utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Não utilize o produto perto de aquecedores, outras fontes de calor ou directamente exposto à luz solar.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico!
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos.
- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não utilize o produto em ambientes húmidos e evite jactos de água.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos electrónicos.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques fortes.
- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.

- 
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
  - Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
  - Mantenha a embalagem fora do alcance de crianças. Perigo de asfixia.
  - Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
  - Utilize o artigo apenas com condições climatéricas amenas.



### **Aviso – Baterias / Pilhas tipo botão**

- Ao colocar as pilhas, tenha em atenção a polaridade correta das pilhas (inscrições + e -) e coloque-as corretamente. A não observância da polaridade correta poderá provocar o derrame das pilhas ou a sua explosão.
- Utilize exclusivamente baterias que correspondam ao tipo indicado. Guarde estas indicações sobre a seleção correta das baterias, que se encontram nas instruções de funcionamento dos aparelhos, para consulta futura.
- Antes de colocar as pilhas, limpe os contactos das pilhas e os contactos do compartimento.
- Não deixe crianças substituírem as pilhas sem vigilância.
- Substitua sempre todas as pilhas ao mesmo tempo.
- Não utilize pilhas de diferentes tipos ou fabricantes, nem misture pilhas novas e usadas.
- Retire as pilhas do produto se não o for utilizar durante um período prolongado (a não ser que este tenha de ser mantido pronto a funcionar para situações de emergência).
- Não curto-circuite as pilhas.
- Não recarregue as pilhas.
- Não deite as pilhas ao fogo e não as aqueça.
- Nunca abra, danifique, ingira ou elimine as pilhas no ambiente. Estas podem conter metais pesados tóxicos e prejudiciais para o ambiente.
- Retire imediatamente pilhas gastas do produto e elimine-as adequadamente.
- Evite um armazenamento, um carregamento e uma utilização em condições de temperaturas extremas e de pressão atmosférica extremamente baixa (como, por exemplo, a grandes altitudes).
- Certifique-se de que as baterias com invólucro danificado não entram em contacto com a água.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Nunca engula uma bateria ou pilha tipo botão, perigo de queimadura por substâncias perigosas.
- Se o compartimento das pilhas não fechar bem, não utilize o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.



## Aviso – Baterias / Pilhas tipo botão

- Este produto contém pilhas tipo botão. Se uma pilha tipo botão for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, que podem causar a morte.
- Se suspeitar de que podem ter sido engolidas pilhas tipo botão, ou que estas se encontrem num qualquer ponto do corpo, dirija-se imediatamente a um hospital.
- Mantenha as pilhas tipo botão novas e usadas fora do alcance de crianças.



## 4. Colocação em funcionamento

Abra o compartimento das pilhas e remova a fita entre os contactos e as pilhas. Em seguida, feche a tampa do compartimento das pilhas.

## 5. Funcionamento



### Nota

- A intermitência indica que a posição selecionada pode ser configurada.
- Mantenha premido o botão **UP** (6) ou **DOWN** (5) para poder selecionar os valores de forma mais rápida.

### 5.1. Definição da data/hora/formato de hora

- Após a remoção da fita entre os contactos e as pilhas, a data e hora normais são apresentadas no formato de 12:00 e um sinal acústico sinaliza a operacionalidade do produto. (Modo normal de hora)
- Pressione o botão **MODE** (2) para alternar entre o formato de 12 e de 24 horas. No formato de 12 horas é indicado PM (das 12:00 até 23:59 horas) à frente da hora.
- Selecione o formato pretendido com o botão **UP** (6) ou **DOWN** (5).
- Em seguida, pressione o botão **SET** (4) para efetuar as seguintes configurações sucessivamente:
  - Horas
  - Minutos
  - Ano
  - Mês
  - Dia
- Para selecionar os valores individuais, prima o botão **UP** (6) ou **DOWN** (5) e confirme a seleção relevante premindo o botão **SET** (4).
- Prima diretamente o botão **SET** (4) para aceitar o valor de definição exibido e passar para a definição seguinte.



## Nota

- Ao definir a data, a definição do dia da semana de segunda-feira (MON) a domingo (SUN) é realizada automaticamente.
- As definições são automaticamente concluídas se não for efetuada nenhuma introdução durante mais de 60 segundos.

## 5.2. Definição e função de despertador

- No modo de hora normal, pressione duas vezes o botão **MODE** (2) ou uma vez o botão **ALARM** (3) para configurar a função de despertador. No visor é apresentado **ALARM**.
- Em seguida, pressione o botão **SET** (4) para efetuar as seguintes configurações sucessivamente:
  - Horas
  - Minutos
  - Melodia de despertar
- Para selecionar os valores individuais, prima o botão **UP** (6) ou **DOWN** (5) e confirme a seleção relevante, premindo o botão **SET** (4).
- Prima diretamente o botão **SET** (4) para aceitar o valor de definição exibido e passar para a definição seguinte.
- Prime repetidamente o botão **MODE** (2) para alternar entre os diferentes modos.
- A função de despertar está ativada e no modo de hora normal é apresentado **ALARM**.
- Se o despertador tocar corretamente, soa a melodia de despertar definida.
- Prima qualquer botão para terminar o alarme. Caso contrário, este termina automaticamente após 1 minuto.



## Nota

- Com a função de despertar ativada, a melodia de despertar soa diariamente à hora definida.
- Para desativar totalmente a função de despertar, pressione no modo de alarme (**ALARM**) repetidamente o botão **SET** (4) até que não seja apresentada nenhuma hora de despertar no visor (-:-).
- No visor, **ALARM** deixa de ser apresentado.



## Nota – Função snooze

- No modo de hora normal, prima o botão **UP** (5) para ativar/desativar a função snooze. Se a função snooze estiver ativada, **Z<sup>Z</sup>** é apresentado no visor.
- A função snooze só está disponível com a função de despertar ativada.
- Se a função snooze estiver ativada, prima qualquer botão enquanto o sinal de acordar estiver a ser emitido para interromper a melodia de despertar e emití-la novamente mais tarde. A melodia de despertar soa várias vezes seguidas durante um minuto.

---

### 5.3. Lembrete de aniversário

- No modo normal de hora, prima três vezes o botão **MODE** (2) para aceder às definições do lembrete de aniversário.
- Em seguida, pressione o botão **SET** (4) para efetuar as seguintes configurações sucessivamente:
  - Horas
  - Minutos
  - Ano
  - Mês
  - Dia
- Para selecionar os valores individuais, prima o botão **UP** (6) ou **DOWN** (5) e confirme a seleção relevante, premindo o botão **SET** (4).
- Prima diretamente o botão **SET** (4) para aceitar o valor de definição exibido e passar para a definição seguinte.
- Prime repetidamente o botão **MODE** (2) para alternar entre os diferentes modos.

#### Nota – Lembrete de aniversário



O lembrete soa à hora definida através de uma canção de aniversário. Esta melodia de alarme não pode ser alterada e é repetida durante 5 minutos

### 5.4. Função de temporizador

- No modo normal de hora, prima quatro vezes o botão **MODE** (2) para aceder às definições da função de temporizador.
- Prima o botão **SET** (4). A indicação das horas começa a piscar.
- Prima o botão **DOWN** (5) ou **UP** (6) para selecionar as horas e confirme a seleção premindo o botão **SET** (4). A indicação dos minutos começa a piscar.
- Repita o procedimento para os minutos.
- Após esta seleção e confirmação premindo o botão **SET** (4), o temporizador de contagem decrescente fica ativo.

#### Nota – Temporizador de contagem decrescente



- Quando a contagem decrescente terminar, o tom de alarme soa durante um minuto.
- Pode desligar o tom de alarme premindo o botão **ALARM** (3).

### 5.5. Função de temperatura

- A medição da temperatura é iniciada automaticamente assim que as pilhas forem inseridas. O visor indica a temperatura ambiente atual.
- No modo normal de hora, prima o botão **SET** (4) para selecionar Celsius ou Fahrenheit como unidade de medida.

---

## 5.6. Função de música

- No modo normal de hora, prima o botão **DOWN** (5) para ativar a função de música.
- A função de música ativada é indicada através de um símbolo no visor. São automaticamente reproduzidas 7 melodias conhecidas em modo de repetição.
- Durante a reprodução, prima o botão **DOWN** (5) para desativar a função de música.


## 6. Manutenção e conservação

Limpe o produto apenas com um pano sem pelos ligeiramente humedecido e não utilize produtos de limpeza agressivos. Certifique-se de que não entra água para dentro do produto.

## 7. Exclusão de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

## 8. Especificações técnicas

	LCD Termômetro
Fonte De Energia	2 botão célula LR1130
Faixa de medição Temperatura	Faixa de medição (dentro): 0°C para +50°C



## Manöverelement och indikeringar

1. Display
2. **MODE**-knapp  
= Växla indikering
3. **ALARM**-knapp  
= Indikering larmläge
4. **SET**-knapp  
= Inställningar/Bekräfta inställningsvärde/växla mellan °C och °F
5. **DOWN**-knapp  
= Minska aktuellt inställningsvärde/spela upp melodi
6. **UP**-knapp  
= Öka aktuellt inställningsvärde/aktivera och avaktivera snoozefunktion

## 1. Förklaring av varningssymboler och hänvisningar

### Varning



Används för att markera säkerhetshänvisningar eller för att rikta uppmärksamheten mot speciella faror och risker.

### Hänvisning



Används för att markera ytterligare information eller viktiga hänvisningar.

## 2. Förpackningsinnehåll

- LCD-termometer
- 2x knappcells batterier LR1130, 1,5 V (sitter redan i)
- Denna bruksanvisning

## 3. Säkerhetsanvisningar

- Produkten är avsedd för privat hemanvändning, inte yrkesmässig användning.
- Använd bara produkten till det som den är avsedd för.
- Använd inte produkten alldeles intill elementet, andra värmekällor eller i direkt solsken.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i inomhusmiljöer.
- Använd inte produkten utöver de effektgränser som anges i den tekniska datan.
- Använd inte produkten i en fuktig omgivning och undvik stänkvatten.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Försök inte serva eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till ansvarig fackpersonal.
- Kassera förpackningsmaterialet direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.

- Förändra ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Det är viktigt att barn hålls borta från förpackningsmaterialet. Det finns risk för kvävning.
- Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.
- Använd endast produkten vid måttliga klimatförhållanden.



### Varning – batterier / knappbatterier

- Var mycket noga med batteripolerna (märkta + och -) och lägg i batterierna vända åt rätt håll. Annars finns det risk för att batterierna läcker eller exploderar.
- Använd enbart batterier som motsvarar den angivna typen. Spara informationen om korrekt batterival som finns i apparatens bruksanvisningar för senare referens.
- Rengör batterikontakterna och motkontakterna innan batterierna läggs i.
- Låt inte barn byta batterier utan uppsikt.
- Byt alla batterier i en sats samtidigt.
- Blanda inte gamla och nya batterier, inte heller olika sorters batterier eller batterier från olika tillverkare.
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid (såvida den inte ska stå redo för ett nödläge).
- Kortslut inte batterierna.
- Ladda inte batterierna.
- Kasta inte batterier i öppen eld och värm inte upp dem.
- Öppna, skada eller förtär aldrig batterier och släng dem inte i naturen. De kan innehålla giftiga tungmetaller som är skadliga för miljön.
- Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten direkt och omhändertas.
- Undvik att förvara, ladda och använda produkten vid onormala temperaturer och mycket lågt lufttryck (t.ex. på hög höjd).
- Se till att batterier med skadat hölje inte kommer i kontakt med vatten.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn.
- Förtär inte batterier eller knappbatterier, risk för brännskador från farliga ämnen.
- Om det inte går att stänga batterifacket ordentligt ska produkten inte användas längre utan hållas borta från barn.
- Denna produkt innehåller knappbatterier. Om knappbatteriet sväljs kan allvarliga inre brännskador uppstå inom två timmar och leda till döden.
- Sök omedelbart läkarhjälp om det finns misstanke om att knappbatterier har svalts eller befinner sig i någon kroppsdel.
- Håll nya och använda knappbatterier borta från barn.



## 4. Börja använda

Öppna batterifacket och ta bort kontaktpärren. Stäng sedan locket till batterifacket.

## 5. Användning

### Hänvisning



- Genom blinkning signaleras det att den valda positionen kan ställas in.
- Håll **UP**-knappen (6) eller **DOWN**-knappen (5) nedtryckt för att snabbare välja värdena.

### 5.1. Inställning datum/tid/tidsformat

- När kontaktbrytaren har tagits bort visas normaltiden i formatet 12:00 och en melodi signalerar att produkten är funktionsklar. (Standardtidsläge)
- Tryck på **MODE**-knappen (2) för att välja mellan 12- och 24-timmarsformatet. I 12-timmarsformat visas PM (från 12:00 till 23:59) före klockslaget.
- Välj önskat format med **UP**-knappen (6) eller **DOWN**-knappen (5).
- Tryck sedan på **SET**-knappen (4) för att göra följande inställningar efter varandra:
  - Timmar
  - Minuter
  - År
  - Månad
  - Dag
- Tryck för att välja de enskilda värdena på **UP**-knappen (6) eller **DOWN**-knappen (5) och bekräfta valet med **SET**-knappen (4).
- Tryck direkt på **SET**-knappen (4) för att acceptera eller hoppa över det visade inställningsvärdet.

### Hänvisning



- I samband med datuminställningen ställs veckodagen automatiskt in från måndag (MON) till söndag (SUN).
- Inställningarna avslutas automatiskt om ingen inmatning sker på 60 sekunder.

### 5.2. Inställning och funktioner väckarklocka

- Tryck i standardtidsläge två gånger på **MODE**-knappen (2) eller en gång på **ALARM**-knappen (3) för att ställa in väckningsfunktionen. På displayen visas **ALARM**.
- Tryck sedan på **SET**-knappen (4) för att göra följande inställningar efter varandra:
  - Timmar
  - Minuter
  - Väckningsmelodi
- Tryck för att välja de enskilda värdena på **UP**-knappen (6) eller **DOWN**-knappen (5) och bekräfta valet med **SET**-knappen (4).
- Tryck direkt på **SET**-knappen (4) för att acceptera eller hoppa över det visade inställningsvärdet.

- Tryck upprepade gånger på **MODE**-knappen (2) för att växla mellan de olika lägena.
- Väckningsfunktionen är aktiverad och **ALARM** visas i standardtidsläge.
- När väckarklockan går igång spelas den inställda väckningsmelodin upp.
- Tryck på någon av knapparna för att stänga av larmet. Annars upphör larmet automatiskt efter 1 minut.



### Hänvisning

- När väckningsfunktionen är aktiverad spelas väckningsmelodin varje dag vid inställt klockslag.
- För att avaktivera väckningsfunktionen helt, tryck i larmläge (**ALARM**) upprepade gånger på **SET**-knappen (4) tills ingen väckningstid (-:--) visas på displayen.
- På displayen visas inte längre **ALARM**.



### Hänvisning – Snoozefunktion

- Tryck i standardtidsläge på **UP**-knappen (5) för att aktivera/avaktivera snoozefunktionen. När snoozefunktionen är aktiverad visas  $ZZ^Z$  på displayen.
- Snoozefunktionen är bara möjlig när väckningsfunktionen är aktiverad.
- Om man med aktiverad snoozefunktion trycker på valfri knapp när väckningssignalen ljuder avbryts väckningsmelodin och utlöses sedan igen. Väckningsmelodin spelas upp flera gånger efter varandra under vardera en minut.

### 5.3. Påminnelse om födelsedag

- Tryck tre gånger på **MODE**-knappen (2) i standardtidsläget för att komma till inställningarna för födelsedagsläget.
- Tryck sedan på **SET**-knappen (4) för att göra följande inställningar efter varandra:
  - Timmar
  - Minuter
  - År
  - Månad
  - Dag
- Tryck för att välja de enskilda värdena på **UP**-knappen (6) eller **DOWN**-knappen (5) och bekräfta valet med **SET**-knappen (4).
- Tryck direkt på **SET**-knappen (4) för att acceptera eller hoppa över det visade inställningsvärdet.
- Tryck upprepade gånger på **MODE**-knappen (2) för att växla mellan de olika lägena.



### Hänvisning – Påminnelse om födelsedag

Påminnelsen kommer vid den inställda tidpunkten i form av en födelsedagsmelodi. Denna larmmelodi upprepas under 5 minuter och kan inte ändras.

## 5.4. Timerfunktion

- Tryck fyra gånger på **MODE**-knappen (2) i standardtidsläget för att komma till inställningarna för timerfunktionen.
- Tryck på **SET**-knappen (4). Timindikeringen börjar blinka.
- Tryck på **DOWN**-knappen (5) eller på **UP**-knappen (6) för att välja timmar och bekräfta valet med **SET**-knappen (4). Minutindikeringen börjar blinka.
- Gör likadant för minuter.
- Efter val och bekräftelse med **SET**-knappen (4) är nedräkningstimern aktiv.

### Hänvisning – Nedräkningstimer



- När nedräkningstiden har gått hörs larmsignalen under en minut.
- Du kan stänga av larmsignalen genom att trycka på **ALARM**-knappen (3).

## 5.5. Temperaturfunktion

- Temperaturmätningen startar automatiskt så snart batterierna har satts in. Displayen visar den aktuella omgivningstemperaturen.
- Tryck på knappen **SET** (4) i standardtidsläget för att ställa in Celsius eller Fahrenheit som måtenhet.

## 5.6. Musikfunktion

- Tryck på **DOWN**-knappen (5) i standardtidsläget för att aktivera musikfunktionen.
- Den aktiverade musikfunktionen visas med en symbol i displayen. Sju kända melodier spelas automatiskt i följd upprepade gånger.
- Tryck på **DOWN**-knappen (5) under uppspelningen för att avaktivera musikfunktionen.

## 6. Service och skötsel

Använd bara en luddfri, lätt fuktad trasa till produktens rengöring och använd inga aggressiva rengöringsmedel.

Var noga med att det inte tränger in vatten i produkten.

## 7. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetshänvisningarna inte följs.

## 8. Tekniska data

	LCD-termometer
Strömförsörjning	2 knappcellsbatterier LR1130
Mätområde Temperatur	Mätområde (inomhus): 0 °C till 50 °C

**Органы управления и индикации**

1. Дисплей
2. Кнопка **MODE** (Режим)  
= смена индикации
3. Кнопка **ALARM**  
= индикация режима будильника
4. Кнопка **SET** (Настройка)  
= настройки / подтверждение настройки / выбор индикации в °C или °F
5. Кнопка **DOWN** (Вниз)  
= уменьшение текущего значения во время настройки /  
Воспроизведение мелодии
6. Кнопка **UP** (Вверх)  
= увеличение текущего значения во время настройки / включение и  
выключение функции повторения сигнала будильника

**1. Предупредительные пиктограммы и инструкции****Внимание**

Данным значком отмечены инструкции, несоблюдение которых может привести к опасной ситуации.

**Примечание**

Дополнительная или важная информация.

**2. Комплект поставки**

- Термометр с ЖКД
- 2 батареи LR1130 1,5 В (уже в отсеке батарей)
- Настоящая инструкция

**3. Техника безопасности**

- Изделие предназначено только для домашнего применения.
- Запрещается использовать не по назначению.
- Не эксплуатировать в непосредственной близости с нагревательными приборами, беречь от прямых солнечных лучей.
- Не давать детям!
- Беречь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Соблюдать технические характеристики.
- Беречь от влаги и брызг.
- Не применять в запретных зонах.
- Не ронять. Беречь от сильных ударов.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.

- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- Упаковку не давать детям: опасность асфиксии.
- Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
- Используйте изделие только в умеренных климатических условиях.

### **Предупреждение — батареи/элементы питания**



- Соблюдайте полярность батарей (+ и -) и вставляйте их соответствующим образом. Несоблюдение полярности может стать причиной взрыва батарей.
- Разрешается применять батареи только указанного типа. Сохраните инструкции по правильному выбору батареи в руководствах по эксплуатации устройств для дальнейшего использования.
- Перед загрузкой батареей почистите контакты.
- Детям запрещается заменять батареи без присмотра взрослых.
- Заменяйте батареи только всем комплектом.
- Не используйте различные типы или новые и старые батареи вместе.
- В случае большого перерыва в эксплуатации удалите батареи из устройства (кроме случаев, когда изделие применяется в качестве аварийного).
- Не закорачивайте контакты батарей.
- Не заряжайте обычные батареи.
- Не бросайте батареи в огонь и не нагревайте их.
- Не открывайте, не разбирайте, не глотайте и не утилизируйте батареи с бытовым мусором. В батареях могут содержаться вредные тяжелые металлы.
- Использованные батареи немедленно вынимайте из прибора и утилизируйте.
- Не храните, не заряжайте и не используйте устройство при очень низких и очень высоких температурах и очень низком атмосферном давлении (например, на больших высотах).
- Внимание: избегайте контакта батарей с поврежденным корпусом с водой.
- Храните батареи в безопасном месте и не давайте их детям.
- Не проглатывайте батареи или элементы питания, опасность ожога от опасных веществ.
- Если отсек для батареек безопасно не закрывается, больше не пользуйтесь изделием и держите его вдали от детей.



## Предупреждение — батареи/элементы питания

- Этот продукт содержит элементы питания. При проглатывании элемента питания уже в течение 2 часов возможны тяжелые ожоги внутренних органов, которые могут привести к смерти.
- Если вы подозреваете, что элементы питания были проглочены или находятся в какой-либо части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Держите новые и использованные элементы питания вдали от детей.



## 4. Ввод в эксплуатацию

Откройте отсек батарей и удалите изолятор. Закройте крышку отсека батарей.

## 5. Эксплуатация



### Примечание – к настройкам

- Во время настройки значение параметра мигает.
- Чтобы ускорить изменение значения во время настройки, удерживайте кнопку **UP** (6) или кнопку **DOWN** (5).

### 5.1. Настройка даты, часов и формата индикации времени

- После удаления изоляторов батарей прибор включается в обычном режиме. При этом на дисплее отображается время в формате 12:00, а мелодия сигнализирует о готовности к работе. (Обычный режим)
- Кнопкой **MODE** (2) установите формат индикации времени: 12-часовой или 24-часовой. В 12-часовом формате значок PM означает время с 12:00 до 23:59.
- Выберите желаемый формат с помощью кнопок **UP** (6) или **DOWN** (5).
- Затем нажимайте кнопку **SET** (4), чтобы последовательно подтвердить следующие настройки:
  - часы
  - минуты
  - год
  - месяц
  - число
- Установите значение с помощью кнопки **UP** (6) или **DOWN** (5), затем подтвердите выбор с помощью кнопки **SET** (4).
- Чтобы применить отображаемое значение и сразу перейти к следующему параметру, нажмите кнопку **SET** (4).





### Примечание

- После выбора даты день недели устанавливается автоматически.
- Режим настройки выключается автоматически, если нажатий на кнопки не производилось в течение 60 секунд.

## 5.2. Настройка и функция будильника

- Для настройки функции будильника в нормальном режиме дважды нажмите кнопку **MODE** (2) или однократно нажмите кнопку **ALARM** (3). На дисплее появится надпись **ALARM** (Будильник).
- Затем нажимайте кнопку **SET** (4), чтобы последовательно подтвердить следующие настройки:
  - часы;
  - минуты;
  - мелодия будильника.
- Установите значение с помощью кнопки **UP** (6) или **DOWN** (5), затем подтвердите выбор каждого значения с помощью кнопки **SET** (4).
- Чтобы применить значение и перейти к следующему параметру, нажмите кнопку **SET** (4).
- Кнопка **MODE** (2) служит для переключения между различными режимами.
- Функция будильника включается и в нормальном режиме на дисплее отображается **ALARM**.
- При срабатывании будильника звучит выбранная мелодия.
- Чтобы отключить сигнал будильника, нажмите любую кнопку. Если сигнал не был отключен вручную, то он автоматически отключится через 1 минуту.



### Примечание

- При включенной функции будильника мелодия звучит ежедневно в заданное время.
- Для полного отключения функции будильника в режиме будильника (**ALARM**) нажимайте кнопку **SET** (4) до тех пор пока на дисплее не исчезнет время будильника (-:-).
- На дисплее исчезнет надпись **ALARM** (Будильник).



### Примечание – к функции автоповтора сигнала будильника

- В нормальном режиме нажмите кнопку **UP** (5), чтобы включить или выключить функцию автоповтора. Если функция автоповтора включена, на дисплее отображается  $Z^Z$ .
- Функция автоповтора действует только при включенной функции будильника.
- При нажатии на любую кнопку во время звучания сигнала будильника мелодия выключится, а затем включится снова. Мелодия будильника звучит несколько раз на протяжении одной минуты.

### 5.3. Напоминание о дне рождения

- Чтобы перейти в режим напоминания о дне рождения, в обычном режиме 3 раза нажмите кнопку **MODE** (2).
- Затем нажимайте кнопку **SET** (4), чтобы последовательно подтвердить следующие настройки:
  - часы;
  - минуты;
  - год;
  - месяц;
  - число.
- Установите значение с помощью кнопки **UP** (6) или **DOWN** (5), затем подтвердите выбор каждого значения с помощью кнопки **SET** (4).
- Чтобы применить значение и перейти к следующему параметру, нажмите кнопку **SET** (4).
- Кнопка **MODE** (2) служит для переключения между различными режимами.



### Примечание – к функции напоминания о дне рождения

При срабатывании прибор подает сигнал с помощью известной поздравительной мелодии ко дню рождения. Мелодия воспроизводится в течение 5 минут. Выбор мелодии не предусмотрен.

### 5.4. Функция таймера

- Чтобы перейти в режим настройки таймера, в обычном режиме 4 раза нажмите кнопку **MODE** (2).
- Нажмите кнопку **SET** (4). Значение часов начинает мигать.
- С помощью кнопки **DOWN** (5) или **UP** (6) установите значение часа и подтвердите выбор с помощью кнопки **SET** (4). Значение минут мигает.
- Повторите процедуру настройки для минут.
- После выбора значений и подтверждения с помощью кнопки **SET** (4) таймер обратного отсчета активируется.



### Примечание – к режиму таймера

- По окончании времени отсчета прибор в течение 1 минуты подает сигнал.
- Чтобы отключить сигнал, нажмите кнопку будильника **ALARM** (3).

### 5.5. Индикация температуры

- Прибор автоматически начнет определение температуры сразу после подачи питания. На дисплее отображается текущая температура окружающей среды.
- Выбор единицы измерения (Цельсий/Фаренгейт) осуществляется в нормальном режиме кнопкой настройки **SET** (4).

### 5.6. Воспроизведение музыки

- Чтобы включить воспроизведение музыкального фрагмента, в нормальном режиме нажмите кнопку **DOWN** (5).
- На дисплее будет отображаться соответствующий значок. Если воспроизведение музыки включено, прибор последовательно воспроизводит 7 популярных мелодий.
- Чтобы выключить воспроизведение музыки, нажмите кнопку **DOWN** (5).

### 6. Уход и техническое обслуживание

Чистку изделия производить только безворсовой слегка влажной салфеткой. Запрещается применять агрессивные чистящие средства. Следите за тем, чтобы в устройство не попала вода.

### 7. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Neta GmbH & Co. KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

### 8. Технические характеристики

	Термометр с ЖКД
Питание	2 батарейки LR1130
Диапазон измерения Температура	Диапазон измерения (внутри помещения): от 0 до +50° C

**Елементи за обслужване и индикации**

1. Дисплей
2. Бутон **MODE**  
= смяна на индикациите
3. Бутон **ALARM**  
= индикация на алармен режим
4. Бутон **SET**  
= настройки/потвърждение на настроените стойности/смяна между °C и °F
5. Бутон **DOWN**  
= намаляване на актуалната настроена стойност/възпроизвеждане на мелодия
6. Бутон **UP**  
= увеличаване на актуалната настроена стойност/(де)активиране на функция „Дрямка“

**1. Обяснение на символите за предупреждение и забележки:****Вниманив**

Символът се използва, за да Ви обърне внимание към специфична употреба или възможни рискове.

**Забележка**

Символът се използва, за да Ви подскаже допълнителна информация или важби бележки.

**2. Съдържание на опаковката**

- LCD-термометър
- 2 батерии тип „копче“ LR1130, 1,5V (поставени)
- тази инструкция за употреба

**3. Забележки за безопасност**

- Продуктът е предвиден за лична, нестопанска битова употреба.
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.
- Подобно на всички електрически продукти този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Пазете продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвайте само в сухи помещения.
- Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не използвайте продукта в зони, в които не са разрешени електронни продукти.

- Не позволявайте на продукта да пада и не го излагайте на силни вибрации.
- Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентните специалисти.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
- Задължително дръжте малките деца далече от опаковъчния материал, има опасност от задушаване.
- Не отваряй продукта и при повреда не продължавай да го използваш.
- Използвайте продукта само при умерени климатични условия.



### **Предупреждение – батерии / батерии тип "копче"**

- Задължително внимавайте за правилното разположение на полюсите (надписи + и -) на батериите и ги поставете по съответния начин. При неспазване има опасност от изтичане или експлозия на батериите.
- Използвайте само батерии, които съответстват на посочения тип. Запазете указанията за правилния избор на батерии, които се намират в инструкцията за обслужване на устройствата, за по-късна справка.
- Преди поставяне на батериите почистете контактите на батериите и насрещните контакти.
- Не разрешавайте на деца да сменят батерии без надзор.
- Сменяйте всички батерии от един комплект едновременно.
- Не смесвайте стари и нови батерии, както и батерии от различен тип или производител.
- Отстранявайте батериите от продукти, които няма да се използват за по-дълго време (освен ако те не се държат в готовност за спешен случай).
- Не свързвайте батериите накъсо.
- Не зареждайте батериите.
- Не хвърляйте батерии в огън и не ги загревайте.
- Батериите никога не бива да бъдат отваряни, повредени, гьлтани или изхвърляни в природата. Те могат да съдържат тежки метали, които са отровни или опасни за околната среда.
- Махнете от продукта и незабавно изхвърлете изхабените батерии.
- Избягвайте съхранение, зареждане и използване при екстремни температури и изключително ниско налягане на въздуха (като например на големи височини).
- Внимавайте батерии с повреден корпус да не влизат в контакт с вода.
- Съхранявайте батериите, недостъпни за деца.
- Не поглъщайте батериите или батериите тип „копче“, опасност от изгаряне с опасни вещества.
- Когато отделението за батерии не се затваря добре, прекратете използването на изделието и го дръжте далеч от деца.

## Предупреждение – батерии / батерии тип "копче"



- Това изделие съдържа батерии тип „копче“. Когато бъде погълната батерия тип „копче“, могат да възникнат тежки вътрешни изгаряния в рамките на 2 часа, които да доведат до смърт.
- Ако подозирате, че е възможно да е погълната батерия тип „копче“ или тя да е попаднала в някаква част на тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.
- Пазете новите и употребяваните батерии тип „копче“ далеч от деца.



## 4. Пускане в експлоатация

Отворете отделението за батериите и отстранете изолиращата лента. След това затворете капака на отделението за батериите

## 5. Експлоатация

### Забележка



- Примигване сигнализира, че избраната позиция може да бъде настроена.
- Дръжте натиснат бутон **UP** (6) или бутон **DOWN** (5), за да избирате стойностите по-бързо

### 5.1. Настройка дата/час/формат за време

- След отстраняване на изолиращата лента се показва стандартното време във формат 12:00 и мелодия сигнализира, че продуктът е готов за работа. (Режим на стандартно показване на времето)
- Натиснете бутон **MODE** (2), за да изберете между 12- и 24-часов формат. В 12-часов формат се показва PM времето (от 12:00 ч. до 23:59 ч.) преди часа.
- С бутон **UP** (6) или бутон **DOWN** (5) изберете желанния формат.
- След това натиснете бутон **SET** (4), за да предприемете последователно следните настройки:
  - часове
  - минути
  - година
  - месец
  - ден
- Изберете отделните стойности чрез натискане на бутон **UP** (6) или бутон **DOWN** (5) и потвърдете съответния избор чрез натискане на бутон **SET** (4).
- Натиснете направо бутон **SET** (4), за да приемете и прескочите показаната стойност на настройката.



## Забележка

- По време на настройването на датата се прави автоматична настройка на деня от седмицата от понеделник (MON) до неделя (SUN)
- Настройките автоматично се прекратяват, ако липсва въвеждане в продължение на повече от 60 секунди.

### 5.2. Настройка и функция „Будилник“

- В режим на стандартно показване на времето натиснете два пъти бутон **MODE** (2) или един път бутон **ALARM** (3), за да настроите функцията „Будилник“. На дисплея се показва **ALARM**.
- След това натиснете бутон **SET** (4), за да предприемете последователно следните настройки:
  - часове
  - минути
  - мелодия за събуждане
- Изберете отделните стойности чрез натискане на бутон **UP** (6) или бутон **DOWN** (5) и потвърдете съответния избор чрез натискане на бутон **SET** (4).
- Натиснете направо бутон **SET** (4), за да приемете и прескочите показаната стойност на настройката.
- Натискайте многократно бутон **MODE** (2), за да преминавате между различните режими.
- Функцията „Будилник“ е активирана и в режим на стандартно показване на времето се показва **ALARM**.
- Ако будилникът се задейства, се чува настроената мелодия.
- Натиснете произволен бутон, за да спрете алармата. В противен случай тя ще спре след 1 минута.



## Забележка

- При активирана функция „Будилник“ тя се задейства всеки ден в настроения час.
- За да деактивирате изцяло функцията „Будилник“, в режим на аларма (**ALARM**) натискайте многократно бутон **SET** (4), докато на дисплея се изчисти времето за събуждане (-:-).
- На дисплея вече не се показва **ALARM**.



### Забележка – Функция „Дрямка“

- В режим на стандартно показване на времето натиснете бутон **UP** (5), за да активирате/деактивирате функцията „Дрямка“. При активирана функция „Дрямка“ на дисплея се показва  $Z^Z$ .
- Функцията „Дрямка“ е активна само при активирана функция „Будилник“.
- Ако по време на сигнала за събуждане при активирана функция „Дрямка“ натиснете произволен бутон, мелодията за събуждане прекъсва и после отново се задейства. Мелодията за събуждане се чува последователно няколко пъти за по една минута.

### 5.3. Напомняне за рожден ден

- В режим на стандартно показване на времето натиснете три пъти бутон **MODE** (2), за да достигнете до настройките на напомнянето за рожден ден.
- След това натиснете бутон **SET** (4), за да предприемете последователно следните настройки:
  - часове
  - минути
  - година
  - месец
  - ден
- Изберете отделните стойности чрез натискане на бутон **UP** (6) или бутон **DOWN** (5) и потвърдете съответния избор чрез натискане на бутон **SET** (4).
- Натиснете направо бутон **SET** (4), за да приемете и прескочите показаната стойност на настройката.
- Натискайте многократно бутон **MODE** (2), за да преминавате между различните режими.



### Забележка – Напомняне за рожден ден

Напомнянето се извършва в настроен час, когато се чува песен за рожден ден. Тази мелодия за аларма не може да бъде променяна и се повтаря в продължение на 5 минути.

### 5.4. Функция „Таймер“

- В режим на стандартно показване на времето натиснете три пъти бутон **MODE** (2), за да достигнете до настройките на функцията „Таймер“.
- Натиснете бутон **SET** (4). Индикацията на часовете започва да мига.
- Натиснете бутон **DOWN**(5) или бутон **UP** (6), за да изберете часовете и потвърдете избора чрез натискане на бутон **SET** (4). Индикацията за минутите започва да мига.
- Повторете процеса и за минутите.



- След избора и потвърждение посредством натискане на бутон **SET** (4) се активира таймерът за обратно броене.



### Забележка – Таймер за обратно броене

- Щом обратното броене приключи, се чува алармен сигнал в продължение на една минута.
- Можете да прекратите алармения сигнал чрез натискане на бутон **ALARM** (3).

### 5.5. Функция „Температура“

- Измерването на температурата стартира автоматично, щом бъдат поставени батериите. На дисплея се показва актуалната температура на околната среда.
- В режим на стандартно показване на времето задействайте бутон **SET** (4), за да настроите градуси по Целзий или Фаренхайт.

### 5.6. Функция „Музика“

- В режим на стандартно показване на времето натиснете бутон **DOWN** (5), за да активирате/деактивирате функцията „Музика“.
- Символ на дисплея показва активираната функция „Музика“.
- Възпроизвеждат се автоматично една след друга 7 познати мелодии.
- По време на възпроизвеждане натиснете бутон **DOWN** (5), за да деактивирате функцията „Музика“.

### 6. Поддръжка и сервиз

Почистете този продукт само с леко влажна кърпа без влакна; избегне всякаква агресивна препарат. Уверете се, че течността не попадне в уреда.

### 7. Ограничение на отговорността

Ната GmbH & Co. KG не носи отговорност и не осигурява гаранционна поддръжка при повреди, които са резултат от неправилна инсталация/монтаж, неправилна употреба на продукта или неспазване на инструкциите за употреба и безопасност.

### 8. Caractéristiques techniques

	LCD Термометър
захранване	2 клетъчна батерия LR1130
обхват на измерване температура	обхват на измерване (вътре): 0°C към +50°C

**Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεις**

1. Οθόνη
2. Πλήκτρο **MODE**  
= Αλλαγή ένδειξης
3. Πλήκτρο **ALARM**  
= Ένδειξη λειτουργίας ειδοποίησης
4. Πλήκτρο **SET**  
= Ρυθμίσεις/ επιβεβαίωση της τιμής ρύθμισης / Αλλαγή μεταξύ °C και °F
5. Πλήκτρο **DOWN**  
= Μείωση της τρέχουσας τιμής ρύθμισης/Αναπαραγωγή μελωδίας
6. Πλήκτρο **UP**  
= Αύξηση της τρέχουσας τιμής ρύθμισης/ Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας αναβολής αφύπνισης

**1. Επεξήγηση συμβόλων προειδοποίησης και υποδείξεων****Προειδοποίηση**

Χρησιμοποιείται για τη σήμανση υποδείξεων ασφαλείας ή για να επιστήσει την προσοχή σε ιδιαίτερους κινδύνους.

**Υπόδειξη**

Χρησιμοποιείται για τη σήμανση επιπλέον πληροφοριών ή σημαντικών υποδείξεων.

**2. Περιεχόμενα συσκευασίας**

- Θερμόμετρο LCD
- 2x μπαταρίες-κουμπιά LR1130, 1,5V (έχουν τοποθετηθεί)
- Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης

**2. Υποδείξεις ασφαλείας**

- Το προϊόν προορίζεται για σκοπούς οικιακής χρήσης.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για το σκοπό που προβλέπεται.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε καλοριφέρ, άλλες πηγές θερμότητας ή σε σημεία όπου δέχεται άμεση ηλιακή ακτινοβολία
- Μην αφήνετε τα παιδιά να αγγίζουν αυτή ή οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρική συσκευή.
- Πρέπει να προστατεύετε το προϊόν από βρομιά, υγρασία και υπερθέρμανση και να το χρησιμοποιείτε μόνο σε στεγνά περιβάλλοντα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εκτός των ορίων απόδοσης που περιγράφονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον και αποφεύγετε τις σταγόνες νερού.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου δεν επιτρέπονται ηλεκτρονικές συσκευές.
- Το προϊόν δεν επιτρέπεται να πέφτει κάτω, ούτε και να δέχεται δυνατά χτυπήματα.
- Μην επιχειρήσετε να συντηρήσετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή εσείς οι ίδιοι. Οι εργασίες συντήρησης πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένα άτομα.
- Απορρίψτε κατευθείαν το υλικό συσκευασίας σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς απόρριψης.
- Μην κάνετε μετατροπές στη συσκευή. Κατ' αυτόν τον τρόπο παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να έρχονται σε επαφή με το υλικό της συσκευασίας, υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Μην ανοίγετε το προϊόν και μην το χρησιμοποιείτε αν χαλάσει.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες.



### **Προειδοποίηση – Μπαταρίες / Μπαταρίες τύπου κουμπιού**

- Πρέπει να προσέχετε οπωσδήποτε τη σωστή πολικότητα (επιγραφή + και -) των μπαταριών και να τις τοποθετείτε ανάλογα. Η μη τήρηση μπορεί να οδηγήσει σε διαρροή του υγρού ή σε έκρηξη των μπαταριών.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μπαταρίες του προβλεπόμενου τύπου. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης συσκευών σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση, διότι περιέχουν υποδείξεις για τη σωστή επιλογή μπαταρίας.
- Πριν την τοποθέτηση των μπαταριών καθαρίστε τις επαφές των μπαταριών και τις επαφές του προϊόντος.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να αλλάζουν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.
- Αλλάξτε ταυτόχρονα όλες τις μπαταρίες του προϊόντος.
- Μην μπερδεύετε παλιές και καινούριες μπαταρίες, καθώς και μπαταρίες διαφορετικού τύπου και κατασκευαστή.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από προϊόντα που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα (εκτός αν θέλετε να τα χρησιμοποιήσετε σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης).
- Μη βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
- Μη φορτίζετε τις απλές μπαταρίες.
- Και μην ζεσταίνετε ή πετάτε τις μπαταρίες στην φωτιά.
- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να ανοίγονται, να καταστρέφονται, να καταπίνονται ή να καταλήγουν στο περιβάλλον. Μπορεί να περιέχουν δηλητηριώδη και βλαβερά για το περιβάλλον βαρέα μέταλλα.
- Αφαιρέστε και απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως από το προϊόν.
- Αποφύγετε την αποθήκευση, τη φόρτιση και τη χρήση σε ακραίες θερμοκρασίες και σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα (όπως σε μεγάλα υψόμετρα).



## Προειδοποίηση – Μπαταρίες / Μπαταρίες τύπου κουμπιού

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες με κατεστραμμένο περίβλημα δεν έρχονται σε επαφή με το νερό.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην καταπίνετε την μπαταρίες ή τις μπαταρίες τύπου κουμπιού, υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος λόγω επικίνδυνων ουσιών.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει πλέον με ασφάλεια, μη χρησιμοποιείτε άλλο το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες τύπου κουμπιού. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας, ενδέχεται να παρουσιαστούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα εντός μόλις 2 ωρών και να οδηγήσουν μέχρι και σε θάνατο.
- Σε περίπτωση που πιστεύετε ότι οι μπαταρίες τύπου κουμπιού έχουν καταποθεί ή ότι βρίσκονται μέσα σε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Φυλάξτε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες τύπου κουμπιού μακριά από παιδιά.



### 4. Έναρξη χρήσης

Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών και αφαιρέστε την ταινία διακοπής επαφών. Στη συνέχεια, κλείστε το καπάκι της θήκης μπαταριών.

### 5. Λειτουργία

#### Υπόδειξη



- Το αναβόσβημα υποδεικνύει ότι μπορεί να ρυθμιστεί η επιλεγμένη θέση.
- Για πιο γρήγορη επιλογή των τιμών πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **UP** (6) ή το πλήκτρο **DOWN** (5).

#### 5.1. Ρύθμιση ημερομηνίας/ ώρας/ μορφής ώρας

- Μετά την αφαίρεση της ταινίας διακοπής επαφών προβάλλεται η κανονική ώρα σε 12ωρη μορφή, ενώ μια μελωδία υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι έτοιμο για λειτουργία. (Λειτουργία κανονικής ώρας)
- Πατήστε το πλήκτρο **MODE** (2), για να επιλέξετε μεταξύ της 12ωρης και της 24ωρης μορφής ώρας. Στη 12ωρη μορφή πριν από την ώρα αναγράφεται η ένδειξη PM (μ.μ) (από 12:00 έως 23:59).
- Επιλέξτε την επιθυμητή μορφή με το πλήκτρο **UP** (6) ή το πλήκτρο **DOWN** (5).
- Κατόπιν, πατήστε το πλήκτρο **SET** (4) για να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ρυθμίσεις με τη σειρά.
  - Ώρες
  - Λεπτά
  - Έτος
  - Μήνας
  - Ημέρα

- Για να επιλέξετε κάθε τιμή, πατήστε το πλήκτρο **UP** (6) ή το πλήκτρο **DOWN** (5) και επιβεβαιώστε την κάθε επιλογή με το πλήκτρο **SET** (4).
- Πατήστε απευθείας το πλήκτρο **SET** (4), για να εισαγάγετε ή να παρακάμψετε την προβαλλόμενη τιμή ρύθμισης.



### Υπόδειξη

- Κατά τη ρύθμιση της ημερομηνίας γίνεται αυτόματη ρύθμιση ημέρας από Δευτέρα (MON) έως Κυριακή (SUN).
- Οι ρυθμίσεις θα τερματιστούν αυτόματα αν δεν πατήσετε κανένα πλήκτρο για 60 δευτερόλεπτα.

## 5.2. Ρύθμιση και λειτουργία αφύπνισης

- Στη λειτουργία κανονικής ώρας πατήστε δύο φορές το πλήκτρο **MODE** (2) ή μία φορά το πλήκτρο **ALARM** (3), για να ρυθμίσετε τη λειτουργία αφύπνισης. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **ALARM**.
- Κατόπιν, πατήστε το πλήκτρο **SET** (4), για να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ρυθμίσεις με τη σειρά:
  - Ώρες
  - Λεπτά
  - Μελωδία αφύπνισης
  - Για να επιλέξετε την κάθε τιμή, πατήστε το πλήκτρο **UP** (6) ή το πλήκτρο **DOWN** (5) και επιβεβαιώστε την κάθε επιλογή με το πλήκτρο **SET** (4).
- Πατήστε απευθείας το πλήκτρο **SET** (4), για να εισαγάγετε ή να παρακάμψετε την προβαλλόμενη τιμή ρύθμισης.
- Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **MODE** (2), για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ των διάφορων λειτουργιών.
- Η λειτουργία αφύπνισης θα ενεργοποιηθεί και θα εμφανίζεται η ένδειξη **ALARM** στην λειτουργία κανονικής ώρας.
- Όταν ενεργοποιηθεί η αφύπνιση, θα ηχήσει η ρυθμισμένη μελωδία αφύπνισης.
- Για να σταματήσετε την ειδοποίηση, πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. Διαφορετικά, θα σταματήσει αυτόματα μετά από 1 λεπτό.



### Υπόδειξη

- Όταν η λειτουργία αφύπνισης είναι ενεργοποιημένη, η μελωδία αφύπνισης ακούγεται καθημερινά κατά την καθορισμένη ώρα.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη λειτουργία αφύπνισης, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **SET** (4) στη λειτουργία ειδοποίησης (**ALARM**), μέχρι να μην εμφανίζεται καμία ώρα αφύπνισης (-:-) στην οθόνη.
- Στην οθόνη δεν θα εμφανίζεται πλέον η ένδειξη **ALARM**.



## Υπόδειξη – Λειτουργία αναβολής αφύπνισης

- Στη λειτουργία κανονικής ώρας πατήστε το πλήκτρο **UP** (5), για να ενεργοποιησετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναβολής αφύπνισης. Όταν η λειτουργία αναβολής αφύπνισης είναι ενεργοποιημένη, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Z<sup>Z</sup>**.
- Η λειτουργία αναβολής αφύπνισης μπορεί να ρυθμιστεί μόνο όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αφύπνισης.
- Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναβολής αφύπνισης και ενώ ηχεί ο ήχος αφύπνισης, πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο για να σταματήσει και να ενεργοποιηθεί ξανά η μελωδία αφύπνισης. Η μελωδία αφύπνισης θα ηχήσει πολλές φορές διαδοχικά, κάθε φορά για ένα λεπτό.

### 5.3. Υπενθύμιση γενεθλίων

- Στη λειτουργία κανονικής ώρας πατήστε τρεις φορές το πλήκτρο **MODE** (2) για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις της λειτουργίας υπενθύμισης γενεθλίων.
- Κατόπιν, πατήστε το πλήκτρο **SET** (4), για να πραγματοποιήσετε τις παρακάτω ρυθμίσεις με τη σειρά:
  - Ώρες
  - Λεπτά
  - Έτος
  - Μήνας
  - Ημέρα
- Για να επιλέξετε την κάθε τιμή, πατήστε το πλήκτρο **UP** (6) ή το πλήκτρο **DOWN** (5) και επιβεβαιώστε την κάθε επιλογή με το πλήκτρο **SET** (4).
- Πατήστε απευθείας το πλήκτρο **SET** (4), για να εισαγάγετε ή να παρακάμψετε την προβαλλόμενη τιμή ρύθμισης.
- Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **MODE** (2), για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ των διάφορων λειτουργιών.



## Υπόδειξη – Χρονόμετρο αντίστροφης μέτρησης

Η υπενθύμιση γίνεται την ώρα που έχετε ρυθμίσει με ένα τραγούδι γενεθλίων. Αυτή η μελωδία ειδοποίησης δεν μπορεί να αλλάξει και επαναλαμβάνεται για 5 λεπτά.

### 5.4. Λειτουργία θερμοκρασίας

- Στην λειτουργία κανονικής ώρας πατήστε τέσσερις φορές το πλήκτρο **MODE** (2) για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις της λειτουργίας χρονόμετρου.
- Πατήστε το πλήκτρο **SET** (4). Η ένδειξη ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Πατήστε το πλήκτρο **DOWN** (5) ή το πλήκτρο **UP** (6), για να επιλέξετε την ώρα και επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας το πλήκτρο **SET** (4). Η ένδειξη λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία, για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- Μετά από αυτήν την επιλογή και την επιβεβαίωση με το πλήκτρο **SET** (4), θα ενεργοποιηθεί το χρονόμετρο αντίστροφης μέτρησης.



## Υπόδειξη – Χρονόμετρο αντίστροφης μέτρησης

- Όταν τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση, το σήμα ειδοποίησης θα ηχήσει για ένα λεπτό.
- Μπορείτε να σταματήσετε το σήμα ειδοποίησης πατώντας το πλήκτρο **ALARM** (3).

### 5.5. Λειτουργία θερμοκρασίας

- Όταν τοποθετηθούν οι μπαταρίες, θα ξεκινήσει αυτόματα η μέτρηση θερμοκρασίας. Η οθόνη θα δείχνει την τρέχουσα θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- Στη λειτουργία κανονικής ώρας πατήστε το πλήκτρο **SET** (4), για να ρυθμίσετε τη μονάδα μέτρησης σε βαθμούς Κελσίου ή Φαρενάιτ.

### 5.6. Λειτουργία μουσικής

- Στη λειτουργία κανονικής ώρας πατήστε το πλήκτρο **DOWN** (5) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μουσικής.
- Η ενεργοποιημένη λειτουργία μουσικής προβάλλεται με ένα σύμβολο στην οθόνη. Αναπαράγονται 7 γνωστές μελωδίες, οι οποίες επαναλαμβάνονται αυτόματα.
- Κατά την αναπαραγωγή πατήστε το πλήκτρο **DOWN** (5) για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία μουσικής.

### 6. Συντήρηση και φροντίδα

Καθαρίζετε αυτό το προϊόν μόνο με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί χωρίς χνούδια και μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά.

Στο προϊόν δεν πρέπει να μπει νερό.

### 7. Απώλεια εγγύησης

Η εταιρεία Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση ή λανθασμένη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας και/ή των υποδείξεων ασφαλείας.

### 8. Τεχνικά χαρακτηριστικά

	LCD θερμόμετρο
Παροχή Ρεύματος	Κυτάρων LR1130 2 κουμπί
Μέτρηση της σειράς θερμοκρασία	Μέτρηση της σειράς (μέσα): 0°C να +50°C

## Käyttöelementit ja näytöt

1. Näyttö
2. **MODE**-painike  
= näytön vaihto
3. **ALARM**-painike  
= hälytystilan näyttö
4. **SET**-painike  
= Asetukset / asetusarvon vahvistus / vaihto arvojen °C ja °F välillä
5. **DOWN**-painike  
= Sen hetkisen asetusarvon alentaminen /melodian toisto
6. **UP**-painike  
= Sen hetkisen asetusarvon korottaminen / torkkutoiminnon (de-)aktivointi

## 1. Varoitusten ja ohjeiden selitykset

### Varoitus



Käytetään turvaohjeiden merkitsemiseen ja huomion kiinnittämiseen erityisiin vaaroihin ja riskeihin.

### Ohje



Käytetään lisätietojen tai tärkeiden ohjeiden merkitsemiseen

## 2. Pakkauksen sisältö

- LCD-lämpömittari
- 2x nappiparisto LR1130, 1,5 V (valmiina paikoillaan)
- Tämä käyttöohje

## 3. Turvaohjeet

- Tuote on tarkoitettu yksityiseen, ei-kaupalliseen kotikäyttöön.
- Käytä tuotetta ainoastaan ohjeiden mukaiseen tarkoitukseen.
- Älä käytä tuotetta lämmittimien tai muiden lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä tai suorassa auringonpaisteessa.
- Tämä laite kuten muutkaan sähkölaitteet eivät kuulu lasten käsiin!
- Suojaa tuote lialta, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä tuotetta vain kuivassa ympäristössä.
- Älä käytä tuotetta sen teknisissä tiedoissa ilmoitettujen suorituskykyrajojen ulkopuolella.
- Älä käytä tuotetta kosteassa ympäristössä, ja vältä roiskevesiä.
- Älä käytä tuotetta alueilla, joilla elektroniikkalaitteet eivät ole sallittuja.
- Älä yritä huoltaa tai korjata laitetta itse. Jätä kaikki huoltotyöt vastuulliselle ammattihenkilöstölle.
- Hävitä pakkausmateriaalit heti paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.



- Älä tee muutoksia laitteeseen. Muutosten tekeminen aiheuttaa takuun raukeamisen.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta, niistä aiheutuu tukehtumisvaara.
- Älä avaa tuotetta, äläkä käytä sitä enää, jos se on vaurioitunut.
- Tuotetta saa käyttää vain kohtuullisissa ilmasto-olosuhteissa.



## Varoitus paristoista/nappiparistoista

- Varmista ehdottomasti, että paristojen navat (+ ja –) ovat oikein päin, ja aseta ne paikoilleen sen mukaisesti. Jos tätä ohjetta ei noudateta, paristot voivat vuotaa tai räjähtää.
- Käytä ainoastaan paristoja, jotka vastaavat ilmoitettua tyyppiä. Säilytä oikean pariston valintaa koskevat ohjeet, jotka sisältyvät laitteiden käyttöohjeeseen, myöhempää tarvetta varten.
- Puhdista ennen paristojen asettamista paikoilleen paristo- ja vastakontaktit.
- Älä anna lasten vaihtaa paristoja ilman valvontaa.
- Vaihda sarjan kaikki paristot kerralla.
- Älä sekoita keskenään vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä tai eri valmistajan paristoja.
- Ota paristot pois tuotteista, jotka ovat pitkään käyttämättä (paitsi jos tuotteita pidetään valmiina hätätilannetta varten).
- Älä oikosulje paristoja.
- Älä lataa paristoja.
- Älä heitä paristoja avotuleen äläkä lämmitä niitä.
- Älä koskaan avaa, vaurioita tai niele paristoja äläkä anna niiden päätyä ympäristöön. Ne voivat sisältää myrkyllisiä ja ympäristölle haitallisia raskasmetalleja.
- Poista tyhjentyneet paristot tuotteesta ja hävitä ne viipymättä.
- Vältä varastointia, lataamista ja käyttöä äärimmäisissä lämpötiloissa ja erittäin alhaisissa ilmanpaineissa (kuten korkeissa paikoissa).
- Varmista, että paristot, joiden kotelo on vaurioitunut, eivät joudu kosketuksiin veden kanssa.
- Säilytä paristot poissa lasten ulottuvilta.
- Paristoja tai nappiparistoja ei saa nielaista; palovammojen vaara vaarallisten aineiden vuoksi.
- Jos paristolokero ei sulkeudu enää tiiviisti, älä jatka tuotteen käyttöä ja pidä se lasten ulottumattomissa.
- Tuote sisältää nappiparistoja. Nappipariston nielaistaminen voi johtaa jopa 2 tunnin sisällä vakaviin sisäisiin palovammoihin ja kuolemaan.
- Jos epäilet, että nappiparistot ovat joutuneet nieluun tai johonkin toiseen kehon osaan, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Pidä uudet ja käytetyt nappiparistot lasten ulottumattomissa.



## 4. Käyttöönotto

Avaa paristokotelo ja poista kontaktierotin. Sulje sen jälkeen paristolokeron suojus.

## 5. Käyttö

### Ohje



- Vilkulla osoitetaan, että valittu kohta voidaan määrittää.
- Pidä **UP**-painiketta (6) tai **DOWN**-painiketta (5) painettuna voidaksesi valita arvot nopeammin.

### 5.1. Päivämäärän/kellonajan/aikaformaatin asetukset

- Pariston kontaktierottimen irrottamisen jälkeen näytetään normaaliaika muodossa 12:00, ja melodia kertoo tuotteen toimintavalmiudesta. (Normaaliaikatila)
- Paina **MODE**-painiketta (2) valitaksesi 12 ja 24 tunnin formaatin välillä. Kellonajan edessä näytetään 12 tunnin formaatissa PM (klo 12:00 - 23:59).
- Valitse haluttu formaatti **UP**-painikkeella (6) tai **DOWN**-painikkeella (5).
- Paina sen jälkeen **SET**-painiketta (4) tehdäksesi seuraavat asetukset peräkkäin:
  - Tunnit
  - Minuutit
  - Vuosi
  - Kuukausi
  - Päivä
- Paina yksittäisten arvojen valitsemiseksi **UP**-painiketta (6) tai **DOWN**-painiketta (5) ja vahvista valinta painamalla **SET**-painiketta (4).
- Paina suoraan **SET**-painiketta (4) näytetyn asetusarvon tallentamiseksi ja yli hyppäämiseksi.

### Ohje



- Päiväystä asetettaessa viikonpäivä maanantaista (MON) sunnuntaihin (SUN) asetetaan automaattisesti.
- Asetusten teko lopetetaan automaattisesti, mikäli mitään tietoa ei syötetä yli 60 sekuntiin.

### 5.2. Herätyskellon asetukset ja toiminta

- Paina normaalitilassa kaksi kertaa **MODE**-painiketta (2) tai kerran **ALARM**-painiketta (3) herätystoiminnon asettamiseksi. Näytössä lukee **ALARM**.
- Paina sen jälkeen **SET**-painiketta (4) tehdäksesi seuraavat asetukset peräkkäin:
  - Tunnit
  - Minuutit
  - Herätysmelodia
- Paina yksittäisten arvojen valitsemiseksi **UP**-painiketta (6) tai **DOWN**-painiketta (5) ja vahvista valinta painamalla **SET**-painiketta (4).

- Paina suoraan **SET**-painiketta (4) näytetyn asetusarvon tallentamiseksi ja yli hyppäämiseksi.
- Paina uudelleen **MODE**-painiketta (2) vaihtaaksesi eri tilojen välillä.
- Hälytystoiminto on aktivoitu ja näytössä näkyy normaaliaikatilassa **ALARM**.
- Kun hälytys laukeaa, laitteesta kuuluu asetettu herätysmelodia.
- Sammuta hälytys painamalla mitä tahansa näppäintä. Muutoin hälytysääni loppuu automaattisesti 1 minuutin kuluttua.



## Ohje

- Herätystoiminnon ollessa aktivoituna herätysmelodia kuuluu päivittäin asetettuna kellonaikana.
- Mikäli herätystoiminto halutaan deaktivoida kokonaan, paina hälytystilassa (**ALARM**) toistamiseen **SET**-painiketta (4), kunnes näytössä ei näy herätysaikaa (-:--).
- Näytössä ei enää lue **ALARM**.



## Ohje – Torkkutoiminto

- Paina normaaliaikatilassa **UP**-painiketta (5) torkkutoiminnon aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi. Näytössä näkyy  $Z^{Z^2}$  torkkutoiminnon ollessa aktivoituna.
- Torkkutoiminto on mahdollinen vain herätystoiminnon ollessa aktiivisena.
- Mikäli herätysignaalin aikana painetaan mitä vain painiketta torkkutoiminnon ollessa aktivoituna, herätysmelodia keskeytetään ja laukaistaan sen jälkeen uudelleen. Herätysmelodia kuuluu monta kertaa peräkkäin aina yhden minuutin ajan.

## 5.3. Syntymäpäivämuistutus

- Paina normaaliaikatilassa kolmesti **MODE**-painiketta (2) siirtyäksesi syntymäpäivämuistutuksen asetuksiin.
- Paina sen jälkeen **SET**-painiketta (4) tehdäksesi seuraavat asetukset peräkkäin:
  - Tunnit
  - Minuutit
  - Vuosi
  - Kuukausi
  - Päivä
- Paina yksittäisten arvojen valitsemiseksi **UP**-painiketta (6) tai **DOWN**-painiketta (5) ja vahvista valinta painamalla **SET**-painiketta (4).
- Paina suoraan **SET**-painiketta (4) näytetyn asetusarvon tallentamiseksi ja yli hyppäämiseksi.
- Paina uudelleen **MODE**-painiketta (2) vaihtaaksesi eri tilojen välillä.



## Ohje – Syntymäpäivämuistutus

Muistutus lähetetään asetettuna ajankohtana tunnetun onnittelulaulun muodossa. Tätä hälytysmelodiaa ei voi vaihtaa ja se toistetaan 5 minuutin ajan.

### 5.4. Ajastintoiminto

- Paina normaaliaikatilassa neljästi **MODE**-painiketta (2) siirtyäksesi ajastintoiminnon asetuksiin.
- Paina **SET**-painiketta (4). Tuntinäyttö alkaa vilkkua.
- Paina **DOWN** -painiketta (5) tai **UP** -painiketta (6) tuntien valitsemiseksi ja vahvista valinta painamalla **SET**-painiketta (4). Minuuttinäyttö alkaa vilkkua.
- Toista vaihe minuuttien valitsemiseksi.
- Kun valinta on tehty ja vahvistettu **SET**-painikkeella (4), lähtölaskenta-ajastin on aktiivinen.



## Ohje – lähtölaskenta-ajastin

- Jos lähtölaskenta on kulunut loppuun, hälytysignaali kuuluu minuutin ajan.
- Voit katkaista hälytysignaalin painamalla **ALARM**-painiketta (3).

### 5.5. Lämpötilatoiminto

- Lämpötilan mittaus käynnistyy automaattisesti, kun laitteeseen on asetettu paristot. Näytössä näkyy sen hetkinen ympäristön lämpötila.
- Aseta lämpötilan yksiköksi Celsius tai Fahrenheit painamalla normaaliaikatilassa **SET**-painiketta (4).

### 5.6. Musiikkitoiminto

- Aktivoi musiikkitoiminto painamalla normaaliaikatilassa **DOWN**-painiketta (5).
- Aktiividusta musiikkitoiminnosta ilmoittaa näytöllä näkyvä symboli. Laite toistaa automaattisesti useita kertoja peräkkäin 7 tunnettua melodiaa.
- Poista musiikkitoiminto käytöstä painamalla toiston aikana **DOWN**-painiketta (5).

## 6. Hoito ja huolto

Puhdista tämä tuote ainoastaan nukkaamattomalla, kevyesti kostutetulla liinalla äläkä käytä syövyttäviä puhdistusaineita. Varmista, ettei tuotteen sisään pääse vettä.

## 7. Vastuun rajoitus

Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta tai tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvaohjeiden vastaisesta toiminnasta.

---

## 8. Tekniset tiedot


	LCD-lämpömittari
Virransyöttö	2 nappiparistoa LR1130
Mittausalue Lämpötila	Mittausalue (sisällä): 0 °C - +50 °C

# ***hama***

**Hama GmbH & Co KG**  
86652 Monheim / Germany

## **Service & Support**

 [www.hama.com](http://www.hama.com)

 +49 9091 502-0

**D**

**GB**



**PAP**  
Raccolta Carta

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.  
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.  
Our general terms of delivery and payment are applied.

00186357/07.23